



はじめに

外付けブラインド「ヴァレーマ」 電動レールガイドタイプ

取付説明書

基本作業

お役立ち情報

1 目次

1	目次	2
2	はじめに	4
	製品のタイプについて	4
3	安全上のご注意	5
	安全上の表記について	5
	取付上のご注意	6
	安全上の注意事項	7
4	本書の構成と表記	9
	本書の構成	9
	表記について	9
5	梱包品の確認	10
	梱包品について	10
6	必要な工具	13
7	製品の構造と各部の名称	14
1	取付作業のながれ	15
2	取付完成イメージの確認	16
	レールガイドタイプ	16
3	部品の位置決め	18
	墨出し時の確認事項	19
4	マウンティングブラケットの取付	20
5	トップレールブラケットの取付	28
6	カバーパネルの穴あけ	29
7	ブラインドの取付	30
8	ガイドレールの取付	31
	直付けタイプ (Type1)	31
	ブラケットタイプ (Type2 + TypeH1)	32

9	カバーパネルの取付	34
10	コネクタの結線	35
11	コネクタの接続	37
12	コネクタ・電線の収納	38
13	ガイドケーブルの固定	39
14	ブラインドの試運転	41
	ロータリースイッチ／リモコンの操作	41

1	電気配線工事について	42
2	マウンティングブラケットの種類と特長	43
3	カバーパネルの種類と特長	45
4	ガイドレールブラケットの種類と特長	46
5	ガイドレールの種類と特長	47
6	テンションケーブルブラケットの種類と特長	48
7	その他の部品について	49
8	取付ビス一覧	50
	レールガイドタイプの取付ビス一覧	50
9	トラブルシューティング	55
	保証書と保証期間について	56
10	索引	57
11	ノート	59

2 はじめに

本書では、取付の際の注意事項、本製品の標準的な取付方法、特殊部品の種類や特長など、取付の際に役立つ情報を説明しています。



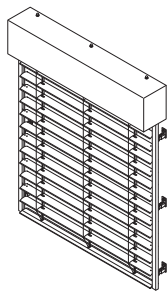
本書は、本製品の取り外し時にも必要になります。本製品の取付後、同梱の取扱説明書とともに本書を大切に保管するようオーナー様にご依頼ください。



本書の対象製品は、ドイツ WAREMA 社（以下ヴァレーマ社）製電動式外付けブラインド（レールガイドタイプ）になります。

製品のタイプについて

本書では、以下の取付情報を説明します。

タイプ	特長	取付イメージ
レールガイドタイプ	ブラインドのスラット（羽根）の両端をレールで保持するタイプです。	 屋外から見た図

3 安全上のご注意

安全にお使いいただくために、本製品を作動させる前に、本書の「安全上のご注意」に記載されている注意事項をよく読み、危険性についての注意事項を必ずお守りください。

安全上の表記について

本書では、次の表記やマークを使用して、安全のためお守りいただきたい事項を記載しています。

表記



危険

取り扱いを誤った場合、作業者がただちに死亡または重傷を負うことが想定される内容を示しています。



注意

取り扱いを誤った場合、作業者が傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

マーク



必ず実行していただく内容を示すマークです。



してはいけない内容を示すマークです。



一般的な注意事項を示すマークです。

取付上のご注意

危険



建物の構造にあった適切な取付ビスを使用してください。



本書に記載されている取付部品の数量と取付位置を必ずお守りください。本体が落下し、ケガをしたり、物を破損したりする恐れがあります。

注意



製品は左右平行（水平・垂直）になるように取り付けてください。

安全上の注意事項

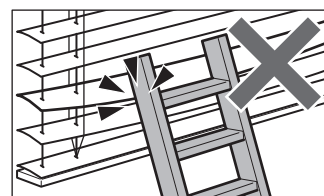
⚠ 危険



本書に記載する内容に従って作業を行ってください。従わない場合、本製品に障害、損傷を与えるだけでなく、作業員および第三者の生命と身体に危険が生じたり、その他の損害を与えるおそれがあります。記載に従わずに発生した障害や損害に対して、製造者は責任を負いません。



ブラインドにはしごなどを立てかけて作業しないでください。けがや破損の原因となります。



ブラインドは、必ず目で見え確認しながら操作してください。ブラインドを目視できないところでの操作は、ブラインドの破損や第三者の生命と身体に危険が生じる原因となります。

⚠ 注意



本装置は、ヴァレーマ社が申請権利を持つ CE 適合製品です。取扱説明書に記載されている本製品への変更、追加、修理は、ヴァレーマ社との文書による合意がない限り許可されません。



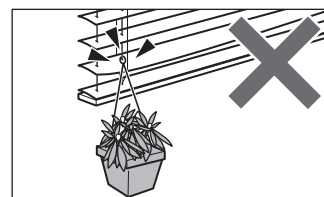
本製品は、日射調整装置です。本来設定された目的のみに使用してください。本来の目的以外での使用は、けがや破損の原因となります。



適切な使用範囲内でも、操作説明書に記載された操作方法およびメンテナンス方法を守ってください。



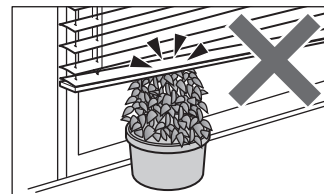
ブラインドに物を吊り下げる、ブラインドを強い力で引っ張るなど、ブラインドの機械的な限界を超えて操作しないでください。リフティングテープの破断などが起き、本製品が破損または落下するおそれがあります。



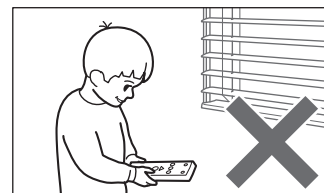
安全上のご注意



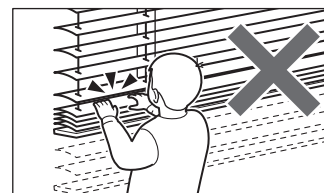
ブラインドが昇降する範囲内に、障害となる物を置かないでください。破損の原因となります。



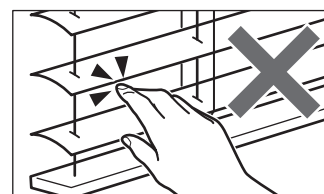
子供がリモコンや操作スイッチ、クランクを触らないようご注意ください。けがや破損の原因となります。



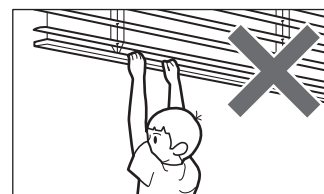
昇降中のブラインドに触れないでください。ボトムレールなどに挟まれ、けがをすることがあります。



スラットの間に素手を入れないでください。スラットのエッジ部分（端部）などで、けがをすることがあります。



ブラインドの部品を引っ張ったり、ぶら下がったりしないでください。けがや破損の原因となります。



研磨剤入りクリーナー、研磨スポンジ、アルコールやベンジンなどの溶剤を含む洗剤は使用しないでください。ブラインドが破損するおそれがあります。



本製品の修理は、自分では行わず、専門の技術者に依頼してください。



修理や部品交換の際は、ヴァレーマ社の純正部品を使用してください。

4 本書の構成と表記

本書の構成および本書で利用するアイコンなどの表記について説明します。

本書の構成

本書は、以下の3つの編で構成されています。

はじめに	安全上の注意から、本書の見かた、梱包品、必要な工具や部品名称など、本製品を取り付ける前に必要な情報を説明します。 取り付ける前に必ずお読みください。	(4 ページ)
基本作業	取付作業フロー、および個々の部品の取付手順について説明します。	(15 ページ)
お役立ち情報	「基本作業編」に記載のない型式の異なる部品や特殊部品の種類や特長、トラブルシューティングについて説明します。	(42 ページ)

表記について

本書で使用されている用語やアイコンのルールは、以下のとおりです。

 注意	重要な情報を表します。
	知っておくと便利な情報を表します。
作業者	取付作業を行う方を表しています。
オーナー様	取付依頼者（取付先建築物の権利者）を表します。
屋内側	建物の壁や柱など、設置面を表します。

5 梱包品の確認

本製品の取付作業を行う前に、梱包品の内容を確認します。



注意

本製品は、取付先の建物の状況やオーナー様の要望など、事前の調査により、必要な部品がまとめて梱包されています。梱包品の内容は、製品のタイプや取付先の状況によって異なります。

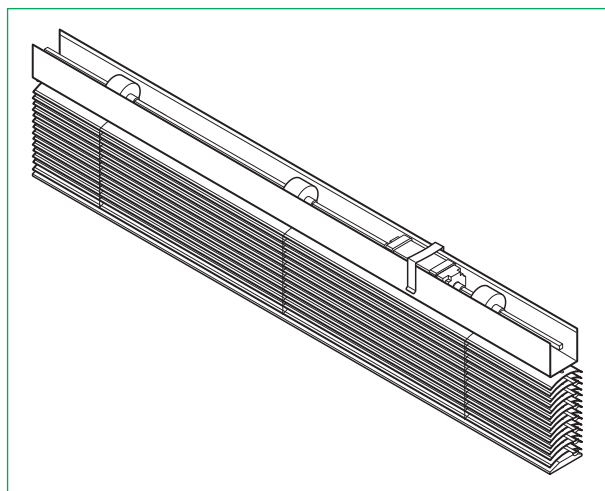
梱包品について

■ 説明書

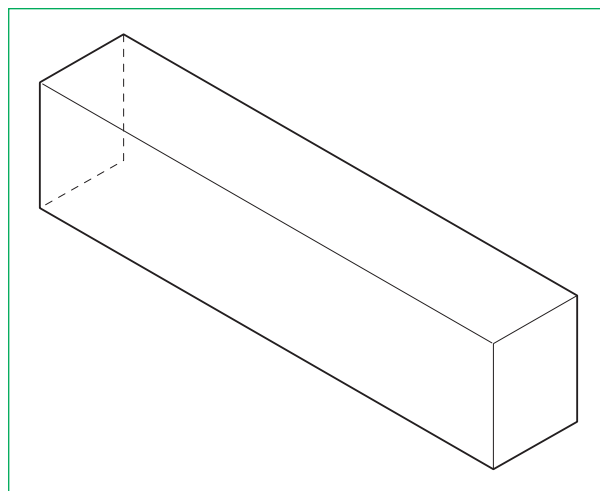
- 取付説明書（本書）

■ 本体・カバーパネル

本体	カバーパネル
1	1



本体

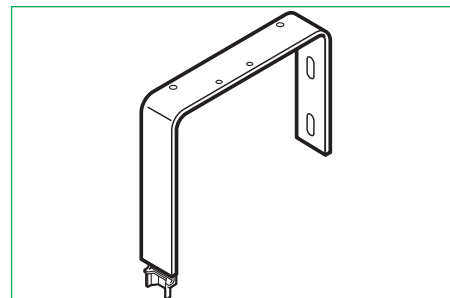


カバーパネル

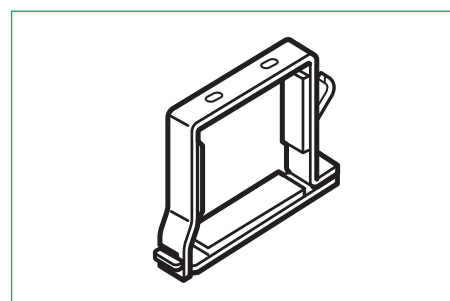
■ マウンティングブラケット・トップレールブラケット

マウンティングブラケットとトップレールブラケットの数量は以下のとおりです。

ブラインド幅 (mm)	数量
レールガイド	
～1,565	2
～2,565	3
～3,565	4
～4,565	5
～5,000	6



マウンティングブラケット

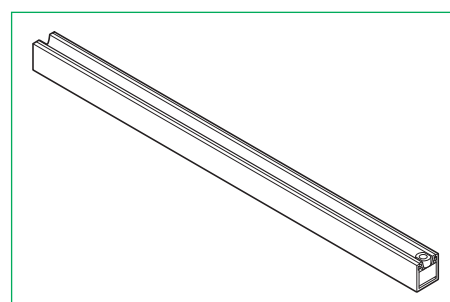


トップレールブラケット

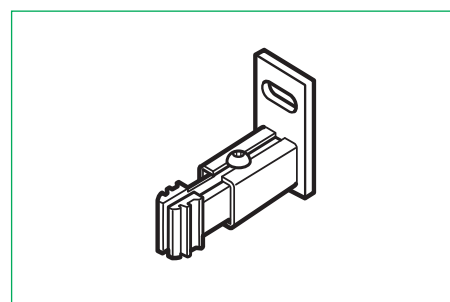
■ ガイドレール・ガイドレールブラケット

壁取付の場合のガイドレールブラケットの数量は以下のとおりです。

ブラインド高 (mm)	1台あたりの数量 (ガイドレール1本あたりの数量)
～1,430	4 (2)
～2,530	6 (3)
～3,530	8 (4)
～4,530	10 (5)
～5,000	12 (6)



ガイドレール

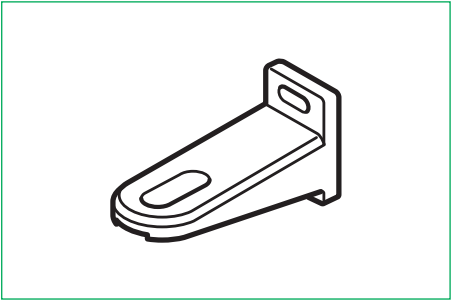


ガイドレールブラケット

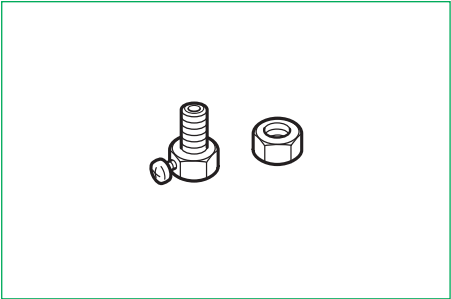
梱包品の確認

● レールガイドにサポートケーブルが付いている場合
テンションケーブルブラケットとテンション
アルミナットの数量は以下のとおりです。
サポートケーブルの取付方法については、
「ガイドケーブルの固定」(39 ページ) を
ご覧ください。

ブラインド幅 (mm)		数量
ロールスラット	フラットスラット	
～3,000	～2,400	0
～5,000	～4,000	1
—	～5,000	2



テンションブラケット



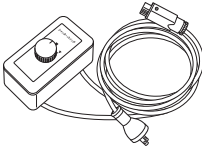
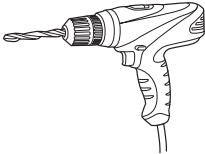
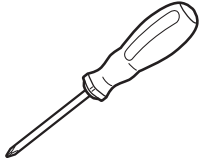
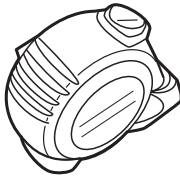
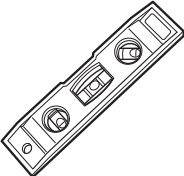
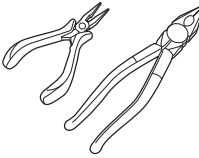
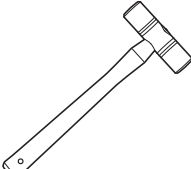
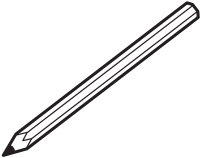
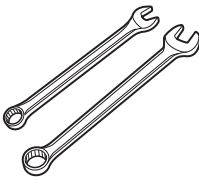
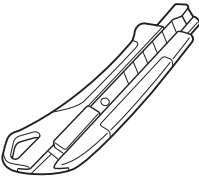
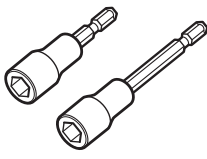
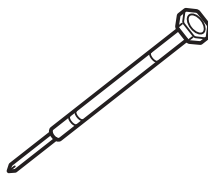
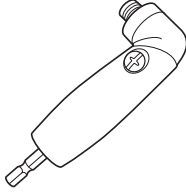
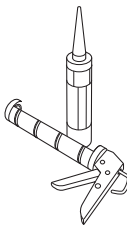
テンションアルミナット

6 必要な工具

本製品の取付作業には、以下のような工具が必要です。

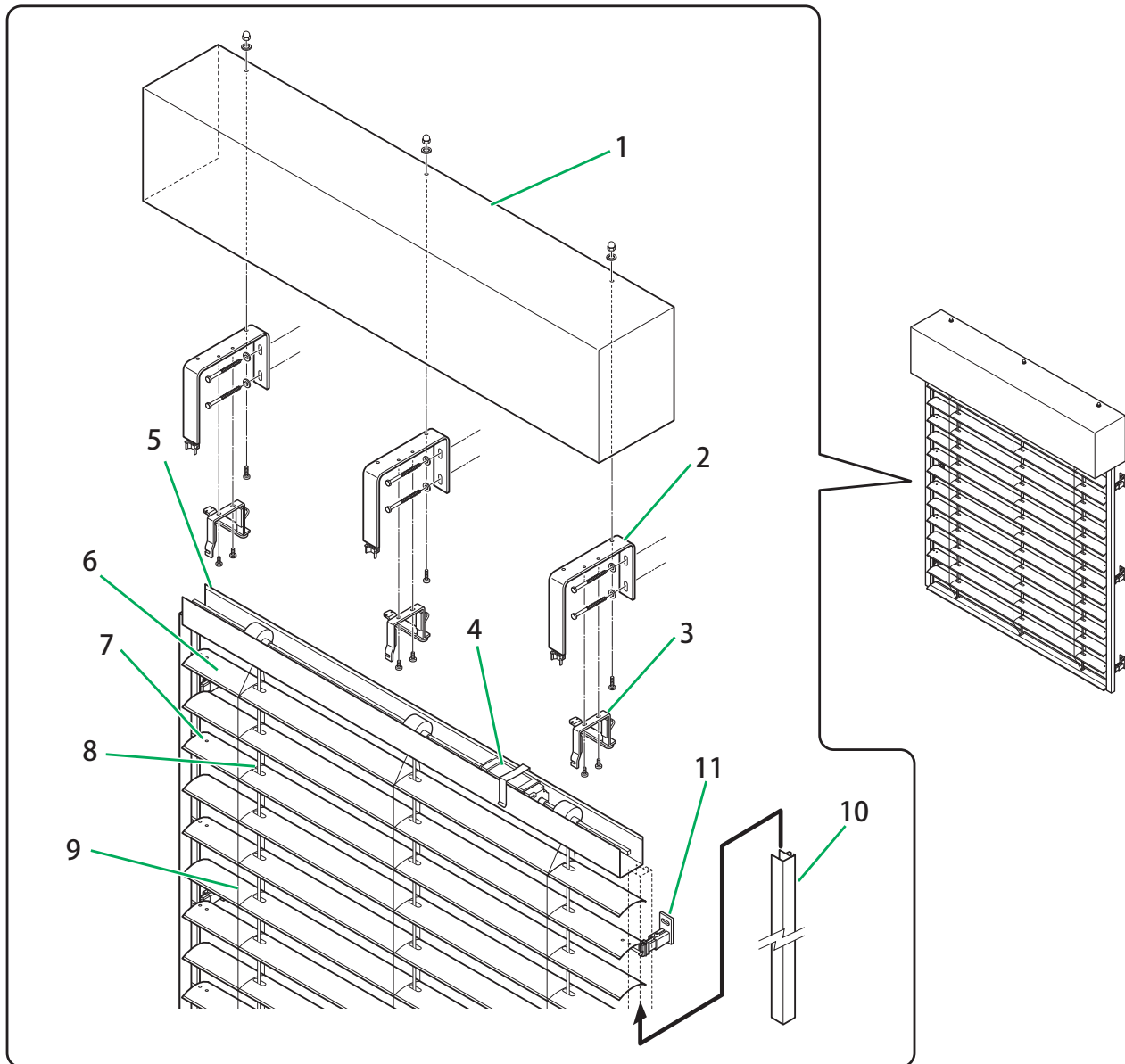
取り付ける前に、お手持ちの工具を確認してください。

※以下のイラストはイメージです。各工具のメーカーやタイプの指定はありません。

			
試運転用スイッチ ^{*1}	ドリル	電動ドライバー ^{*2}	プラス・マイナス ドライバー
			
ラチェット 8/10/13mm	六角レンチ 2.5 / 4 mm	メジャー（定規、コ ンベックス、差し金 など）	水平器
			
ペンチまたは ラジオペンチ	ポンチ	プラスチックハン マー ^{*3}	鉛筆（赤鉛筆など）
			
スパナ 8/10/13mm	カッターナイフ	六角ビット 8/10/13mm	精密ドライバー
		^{*1}：通電している場合は不要です。 ^{*2}：取付先の構造によって、インパクトドライバー、振 動ドリルドライバーを使い分けてください。 ^{*3}：鉄製のハンマーなどを利用すると、製品を傷つける 恐れがあります。プラスチックやゴム製のハンマー を使用してください。	
ユニバーサル ジョイント	シーリング材と コーキングガン		

7 製品の構造と各部の名称

製品の構造と各部の名称は以下のとおりです。



No.	名称	No.	名称
1	カバーパネル (34 ページ)	7	ガイディングニップル
2	マウンティングブラケット (20 ページ)	8	リフティングテープ
3	トップレールブラケット (28 ページ)	9	テイルディングテープ
4	モーターユニット	10	ガイドレール (31 ページ)
5	トップレール	11	ガイドレールブラケット ^{*1} (32 ページ)
6	スラット		

*1：ブラケットタイプのみ

1 取付作業のながれ

ここでは、タイプ別の取付作業のながれを紹介します。
取付を行う前に、対象製品の作業のながれを確認してください。

「2 取付完成イメージの確認」(16 ページ)



「3 部品の位置決め」(18 ページ)



「4 マウンティングブラケットの取付」(20 ページ)



「5 トップレールブラケットの取付」(28 ページ)



「6 カバーパネルの穴あけ」(29 ページ)



「7 ブラインドの取付」(30 ページ)



「8 ガイドレールの取付」(31 ページ)



「9 カバーパネルの取付」(34 ページ)



「10 コネクターの結線」(35 ページ)



「11 コネクターの接続」(37 ページ)



「12 コネクター・電線の収納」(38 ページ)



「13 ガイドケーブルの固定」(39 ページ)



「14 ブラインドの試運転」(41 ページ)

■ 製品の撤去／廃棄について

操作スイッチを切り、撤去対象の製品タイプの取付作業フローを逆の順番で行ってください。

- 撤去中にスイッチがオンにならないように気をつけてください。
- 製品の廃棄に関しては施工代理店または販売店にお問い合わせください。

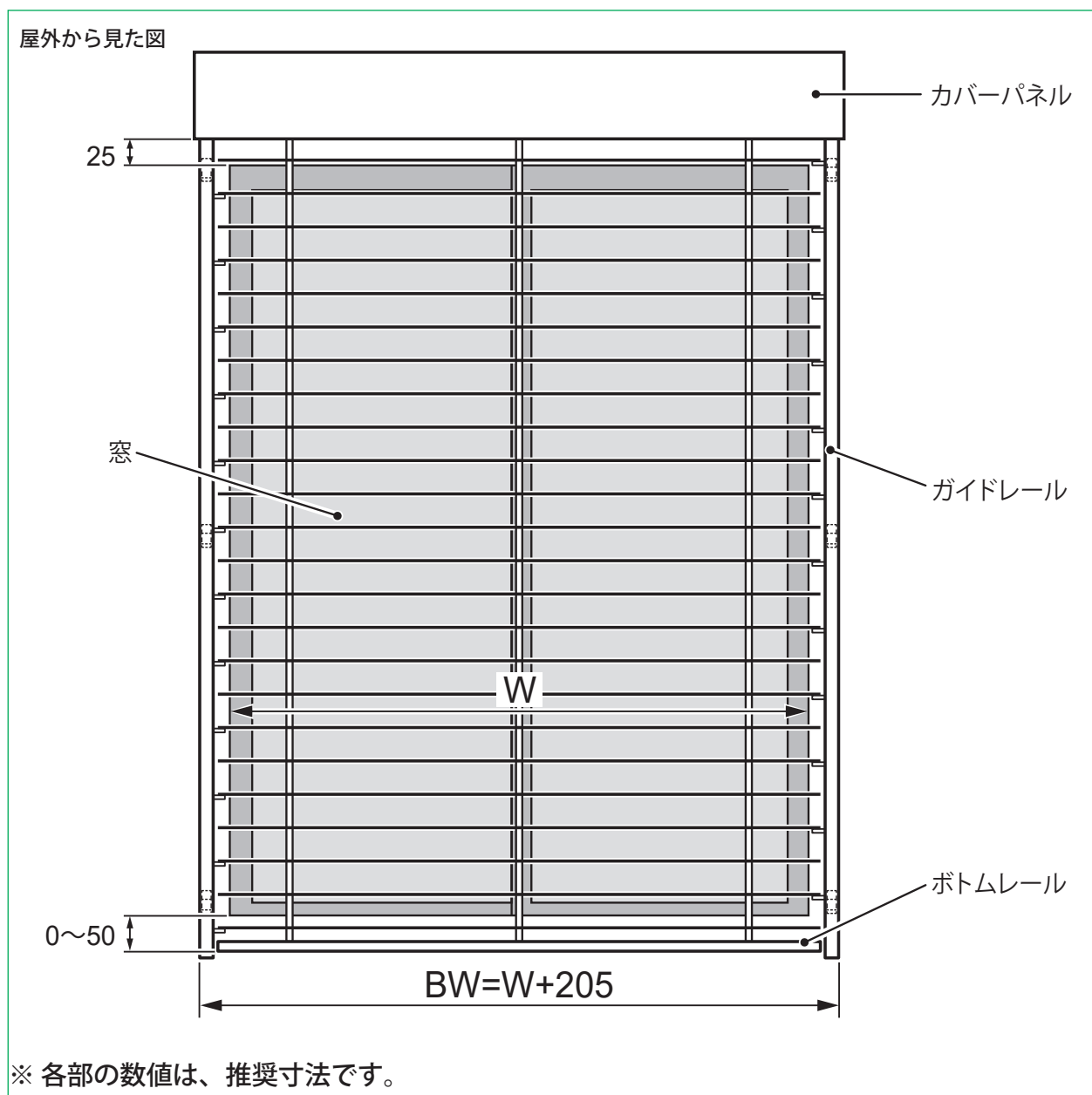
2 取付完成イメージの確認

取付完成イメージは以下のようになります。
取付を行う前に、製品図面を必ず確認してください。

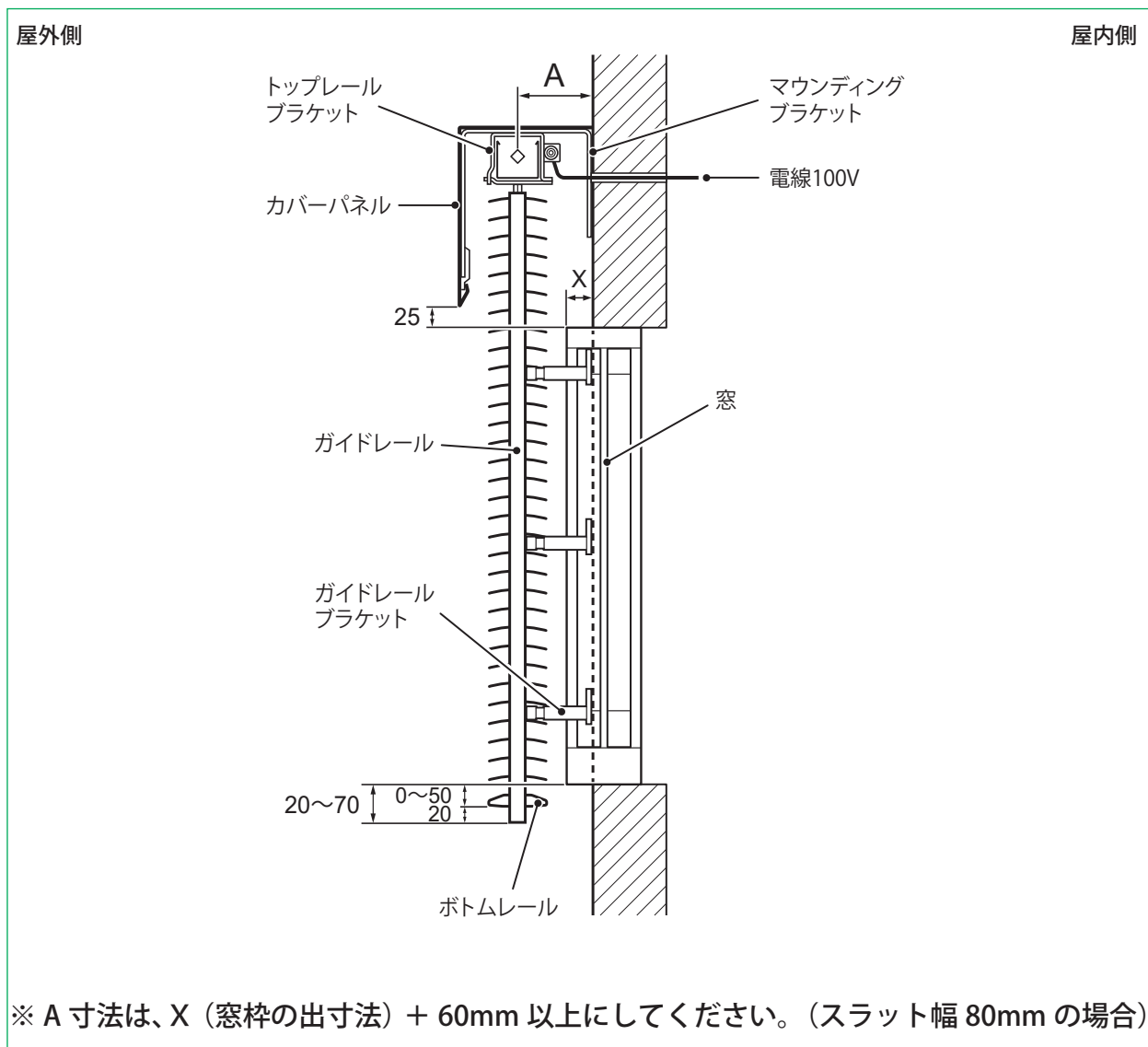
レールガイドタイプ

カバーパネルの下端が窓枠の上端から 25mm 上、ブラインドのボトムレールが窓枠の下端から 0～50mm 下になるように取り付けます。
ガイドレールの下端が、ブラインドのボトムレールから 20mm 下になるように取り付けてください。

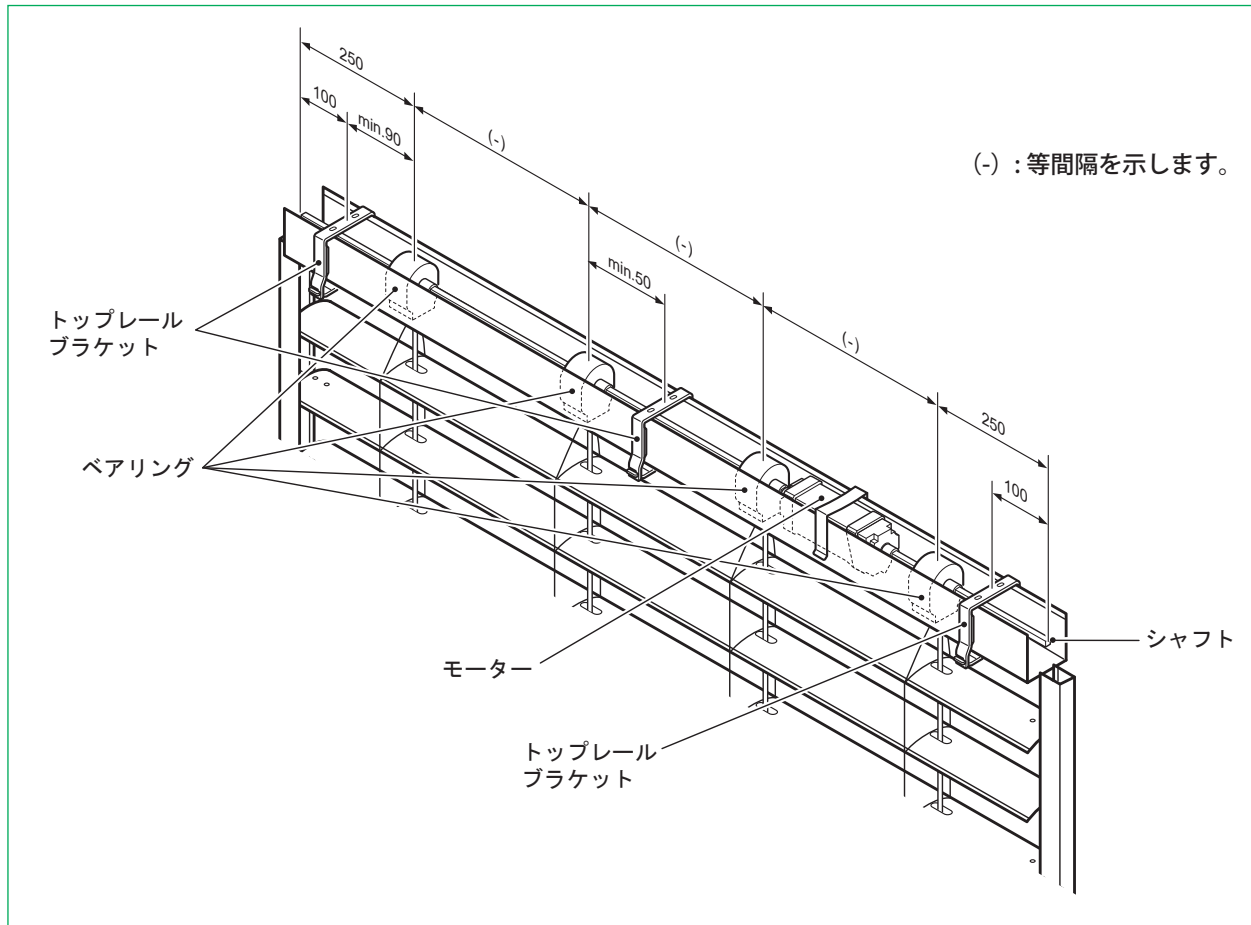
正面図



断面図



◇ マウンティングブラケットの取り付けについては、「マウンティングブラケットの取付」(20ページ)をご覧ください。



トップレールブラケットの数は、ブラインドの幅によって、以下のように異なります。

18

墨出し時の確認事項

墨出しを行う際は、以下の点を確認してください。

- ブラインドを取り付けるサッシ位置（開口）や大きさ
- ブラインド本体が障害物に干渉しないか
- トップレールブラケットのアームがリフティングテープなどに干渉しないか
- ブラインド本体上部のベアリング、モーター、およびガイドケーブルの位置



注意

ベアリングとトップレールブラケットの距離は 50mm 以上離してください。



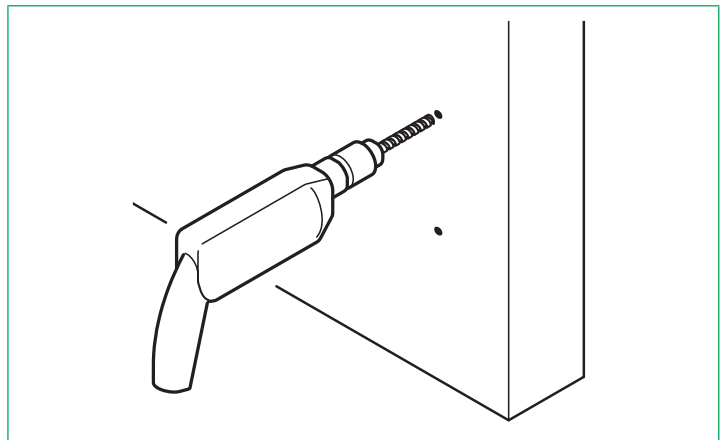
4 マウンティングブラケットの取付

マウンティングブラケットを取り付けます。ここでは、マウンティングブラケット BG55 を例に説明します。

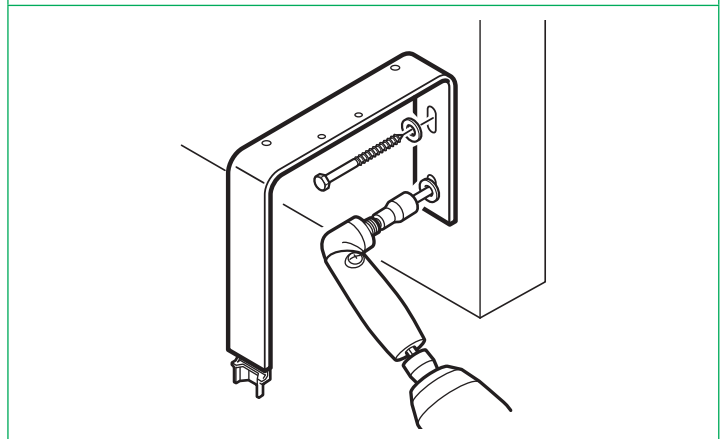
◇ その他のマウンティングブラケットについては、「マウンティングブラケットの種類と特長」(43 ページ) をご覧ください。

■ 木造の場合（マウンティングブラケットの取付位置に下地が入っている場合）

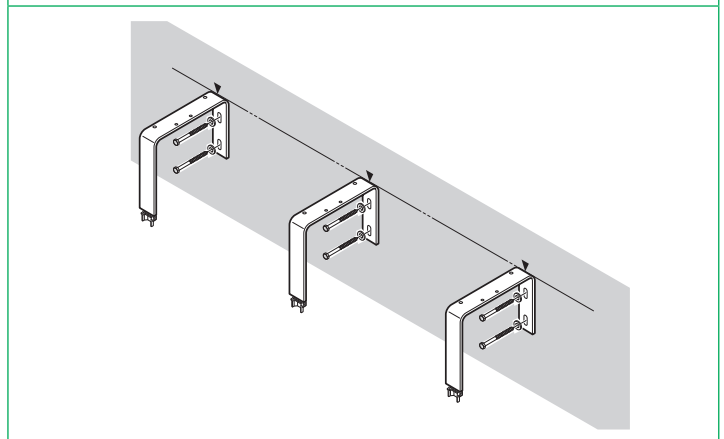
1. 墨出ししたマウンティングブラケットの取付位置に取付ビスの下穴をあける
(下穴：ドリル径 5mm)



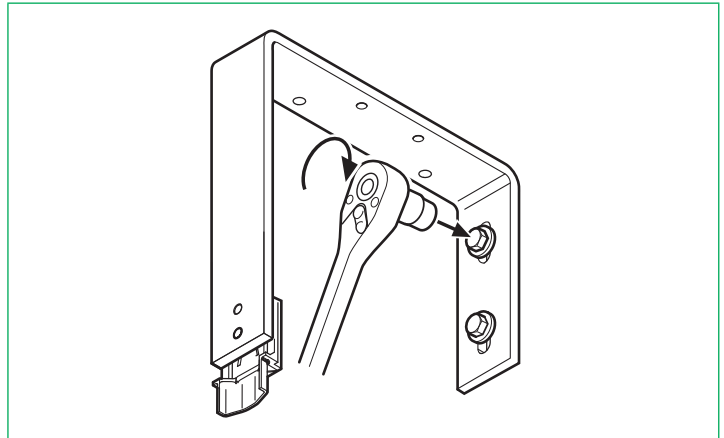
2. マウンティングブラケットを取付ビスで取り付ける



3. マウンティングブラケット同士が水平になるように調整する



4. 水平・垂直を確認し、ラチェット
やスパナを使ってマウンティング
ブラケットを固定する



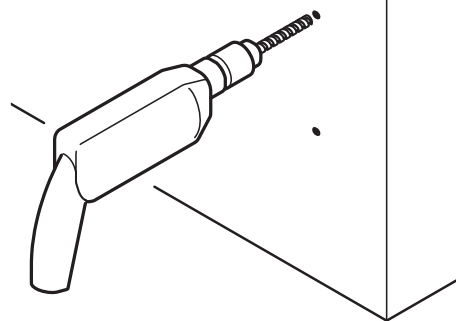
＜マウンティングブラケット取り付けイメージ＞



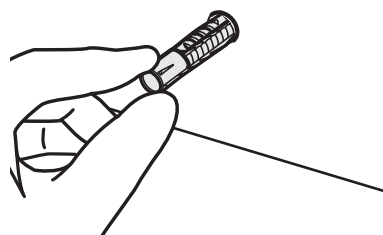
マウンティングブラケットの取付

■ RC 造の場合

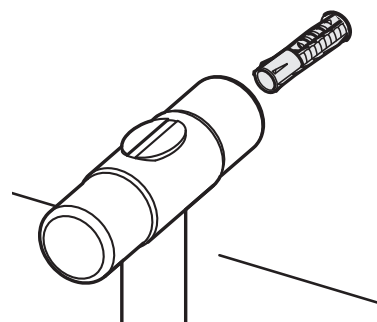
1. コンクリートプラグを入れるための下穴をあける
(下穴：ドリル径 8mm)



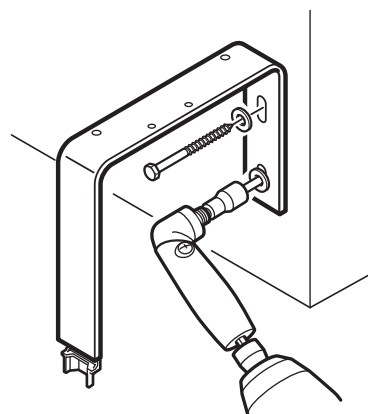
2. 下穴にコンクリートプラグを差し込む



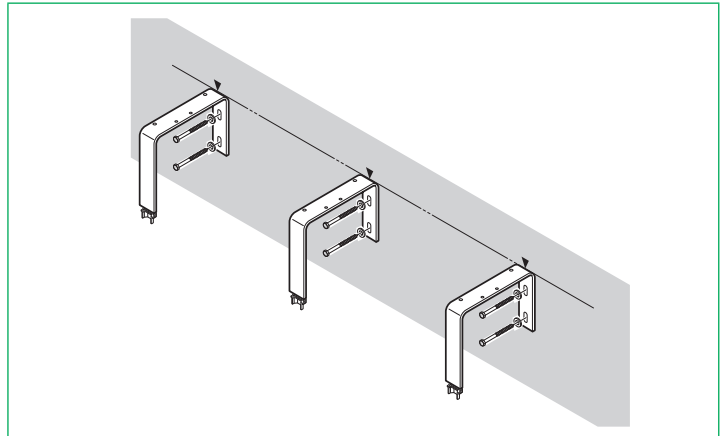
3. プラスチックハンマーでコンクリートプラグを奥まで打ち込む



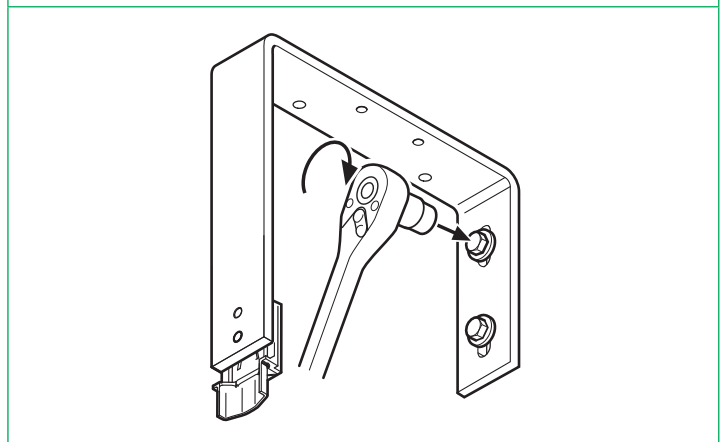
4. マウンティングブラケットを取付ビスで取り付ける



5. マウンティングブラケット同士が水平になるように調整する

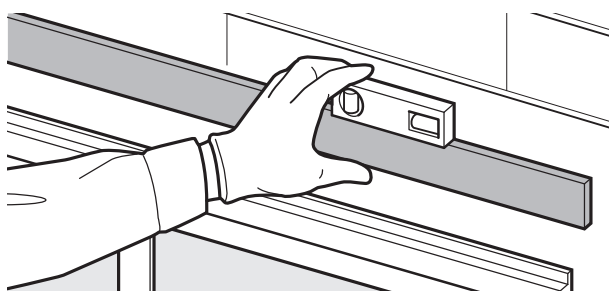


6. 水平・垂直を確認し、ラチェット
やスパナを使ってマウンティング
ブラケットを固定する

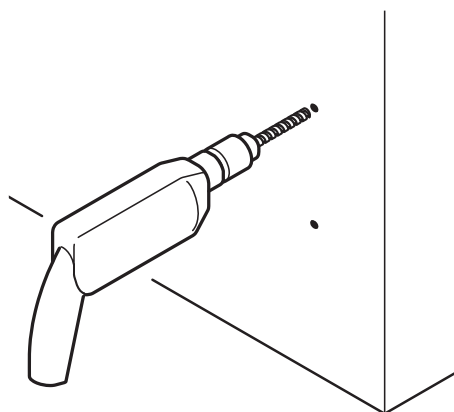


■ アルミフラットバーを使う場合（木造で下地の位置が不明な場合）

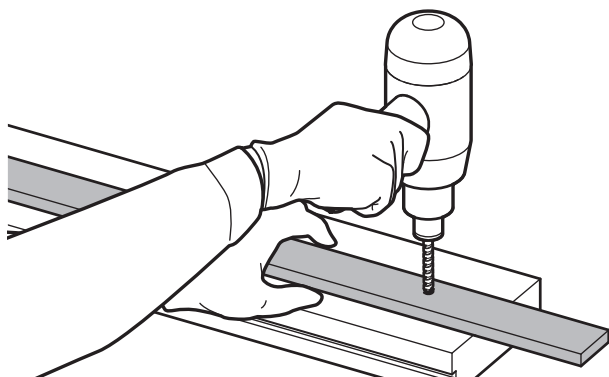
1. アルミフラットバーを取り付ける位置に墨を出す



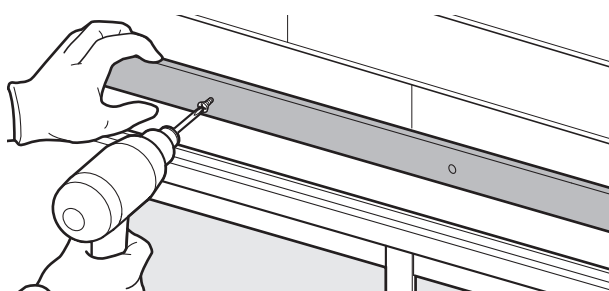
2. 墨出したアルミフラットバーの取付位置に、取付ビスの下穴をあける
(下穴：ドリル径 5mm)



3. アルミフラットバーには下地固定用の穴があいていないため、下地への留め付け箇所にも穴をあける (Φ 7mm)



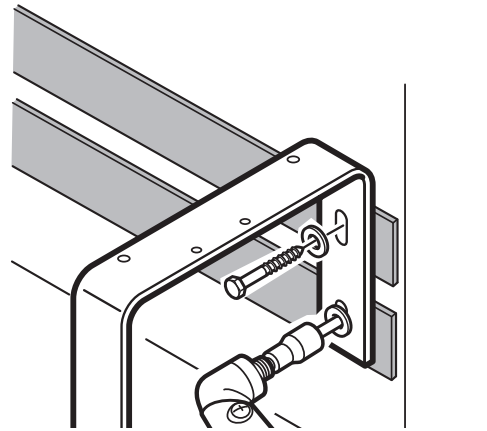
4. アルミフラットバーをビス (M6 × 100) で固定する



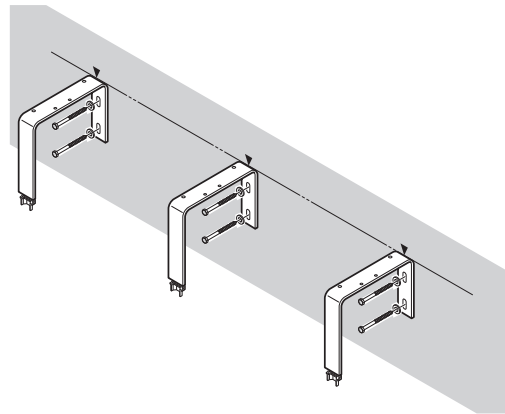
5. マウンティングブラケットをボルトで取り付ける

※ アルミフラットバーには元からマウンティングブラケット取付用穴 M6 のタップ加工がしてあるので、図面の寸法位置に取り付けてください。

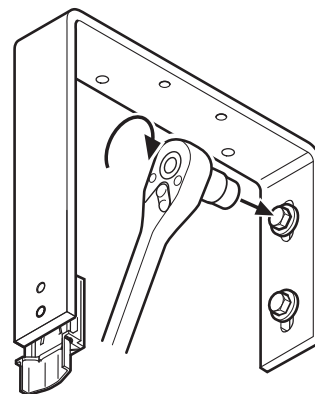
※ 規格品用のアルミフラットバーは兼用品のため、余分な箇所にもネジ穴があります。図面で取付位置を確認してから取り付けてください。



6. マウンティングブラケット同士が水平になるように調整する



7. 水平・垂直を確認し、ラチェットやスパナを使ってマウンティングブラケットを固定する



マウンティングブラケットの取付

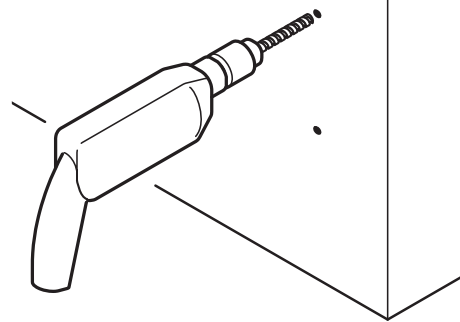
■ 外断熱の場合

Thermax の外断熱用アンカーを使います。(アンカーの長さは現場の状況で変わります。)

1. アンカーを入れるための下穴をあける

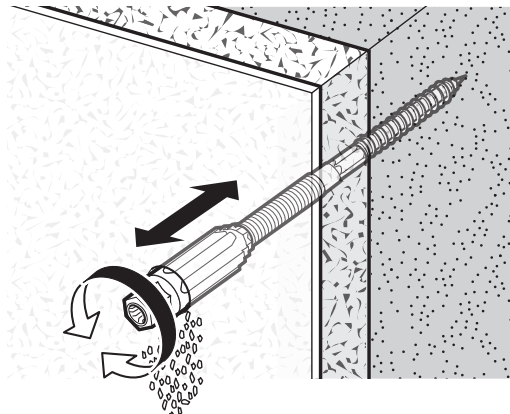
※ 外断熱の躯体がコンクリートの場合
(下穴：ドリル径 10mm)

※ 外断熱の躯体が木の場合
(下穴：ドリル径 6mm)

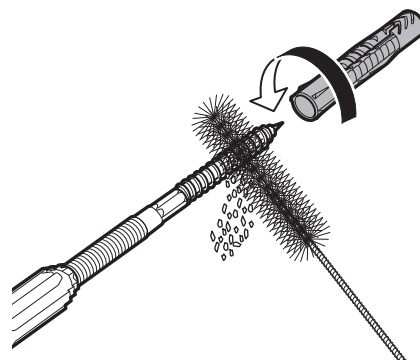


2. 外断熱用アンカーを外壁仕上げ面まで締め込む

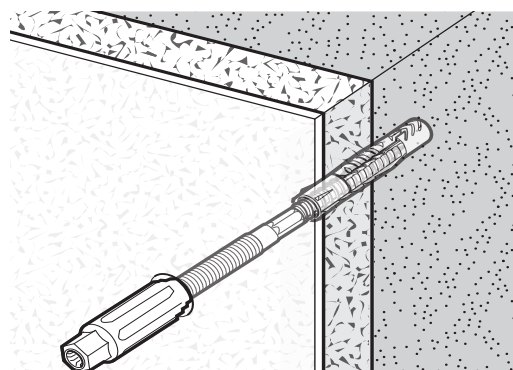
※ 躯体が木の場合は手順5に移ってください。



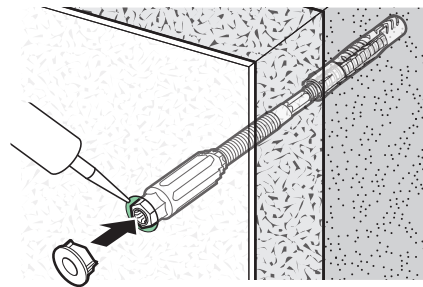
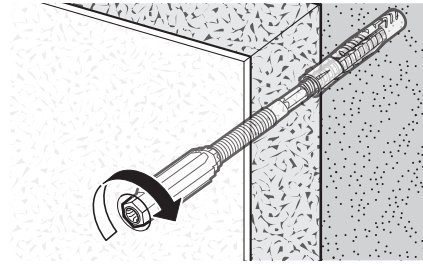
3. ボルトを抜き出し、先端を綺麗にしてからコンクリートプラグを先端に1回転ねじ込む



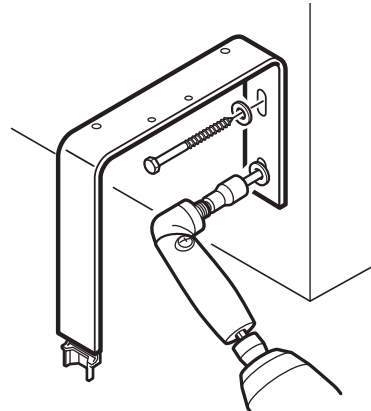
4. ボルトをサーマルバリア (黒い部分) の先端まで差し込む



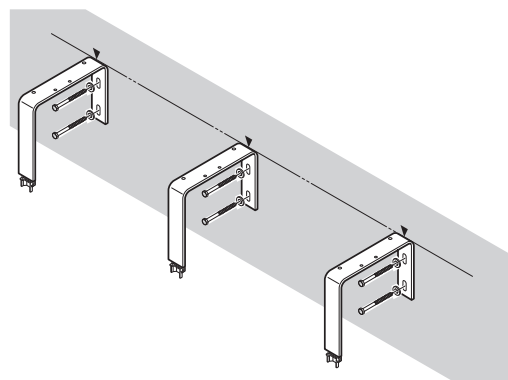
5. ボルトを壁の面まで締め込み、すき間にシールを打ち、キャップをはめる



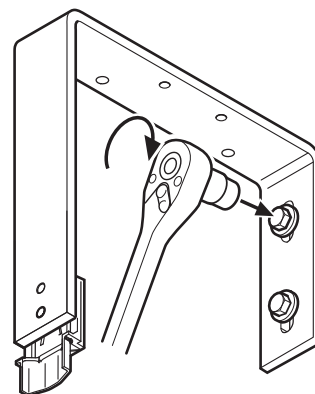
6. マウンティングブラケットをボルト（六角 M6 × 25）で取り付ける



7. マウンティングブラケット同士が水平になるように調整する



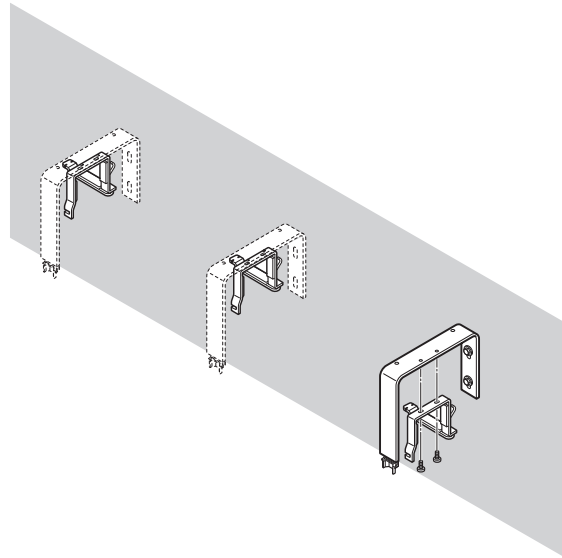
8. 水平・垂直を確認し、ラチェットやスパナを使ってマウンティングブラケットを固定する



5 トップレールブラケットの取付

ブラインド本体を吊り下げるトップレールブラケットをマウンティングブラケットの内側に取り付けます。

1. トップレールブラケットのアームを開放する

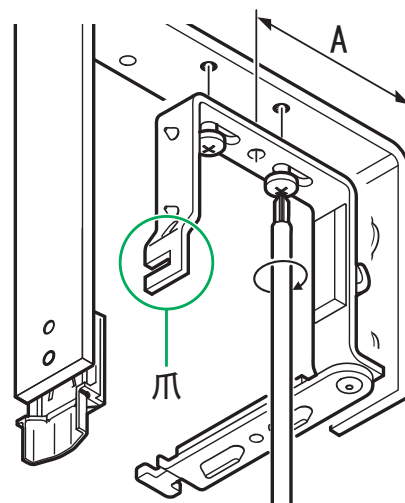


2. 取付面からブラインド本体までの距離（A）を確認し、図のように取り付ける

※ トップレールブラケットの取り付けの向きに注意して下さい。

爪がついている側が、建物の外側になります。

※ トップレールブラケットのビス穴は長穴になっており若干の出寸法の調整が可能です。



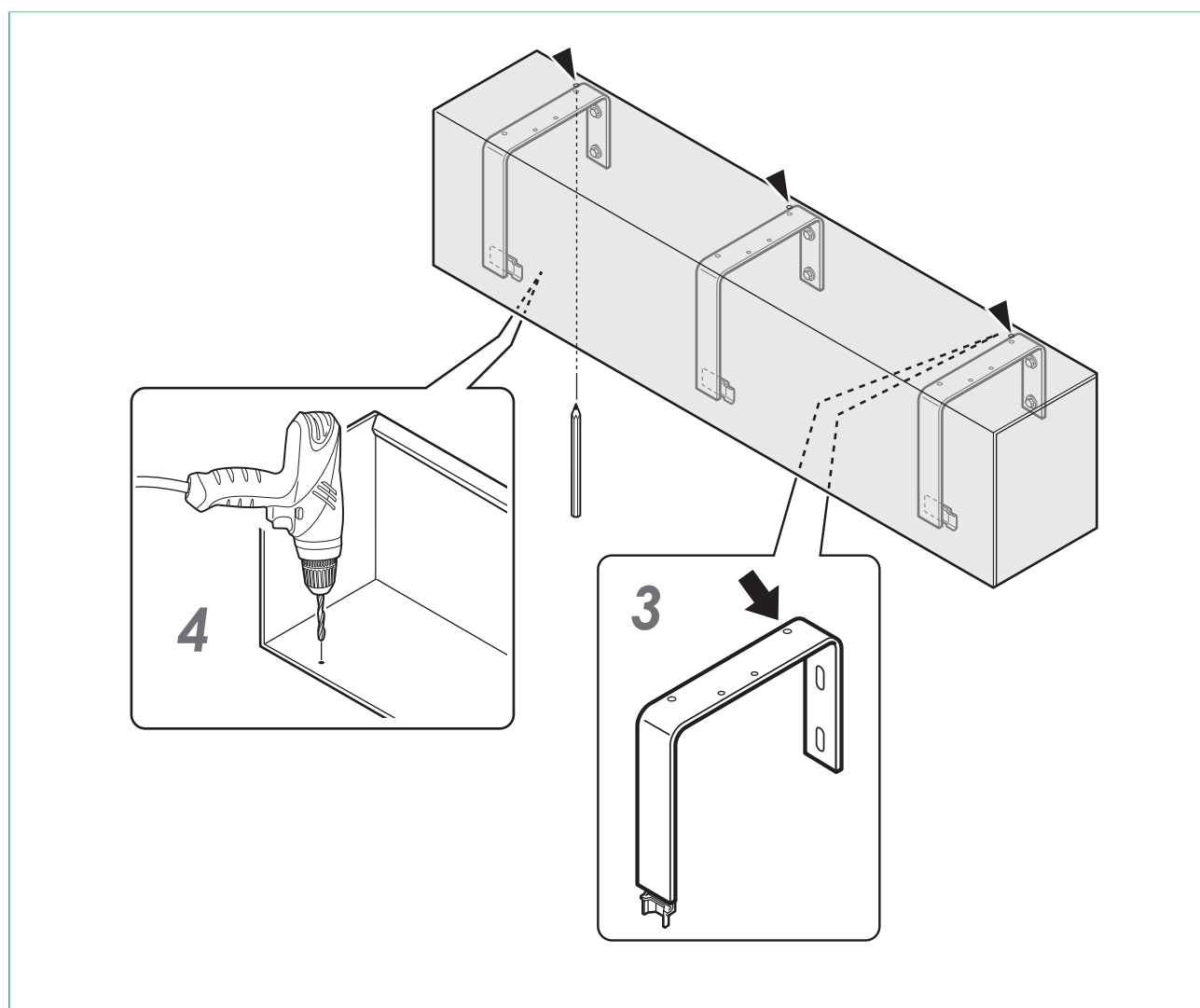
6 カバーパネルの穴あけ

マウンティングブラケットとトップレールブラケットの取付が完了したあとに、ブラインドのカバーパネルの取付位置をマークし、パネルに穴をあけます。

ここでは、カバーパネル BL01 を例に説明します。

◇その他のカバーパネルについては、「カバーパネルの種類と特長」(45 ページ) をご覧ください。

1. マウンティングブラケットにカバーパネルを載せる
2. カバーパネルの左右位置を確認し、カバーパネルを調整する
3. 鉛筆などを使い、カバーパネルの内側にマークを付ける (マウンティングブラケットに穴が開いています)
4. カバーパネルを降ろし、穴をあける (Φ 6mm)



7 ブラインドの取付

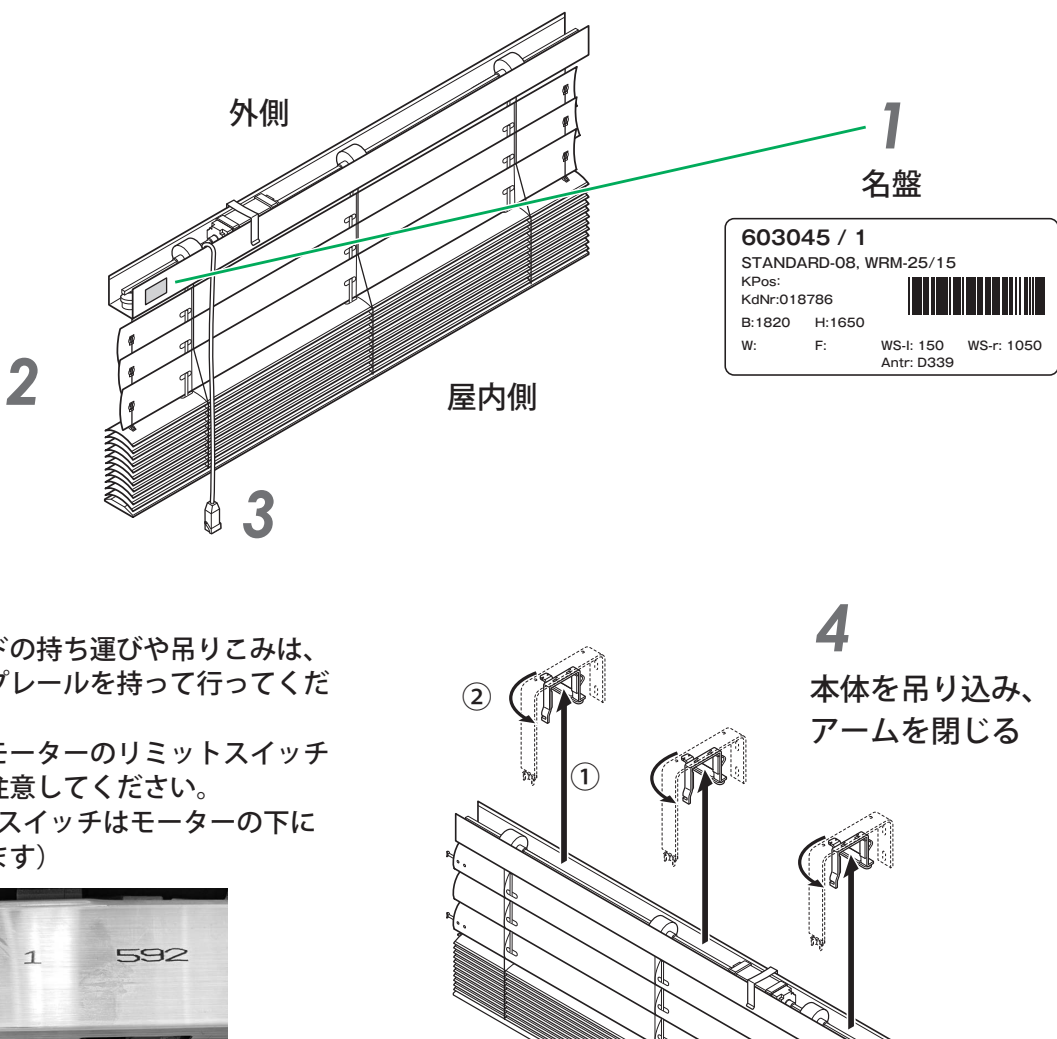
ブラインドの本体上部（トップレール）を、トップレールブラケットに取り付けます。

1. ブラインドの屋内（名盤が貼ってある）側を確認する
2. 試運転スイッチを使い、ブラインドを図のように 500 mm 程度下げる
3. モーターケーブルは屋内側にたらしておく
4. ブラインドをトップレールブラケットの中に入れ、アームを閉じる
※ モーターケーブルがトップレールブラケットに挟まらないように注意してください。
5. ブラインドの左右位置を調整する



注意

ブラインドの持ち運びや吊りこみは、必ずトップレールを持って行ってください。
併せて、モーターのリミットスイッチの破損に注意してください。
(リミットスイッチはモーターの下についています)



8 ガイドレールの取付

ガイドレールを取り付けます。ここでは、以下の2タイプの取付作業について説明します。

● 直付けタイプ (Type1) (31 ページ)

● ブラケットタイプ (Type2 + Type H1) (32 ページ)

その他のガイドレールについては、「ガイドレールの種類と特長」(47 ページ)をご覧ください。

直付けタイプ (Type1)

壁や柱に直接ガイドレールを取り付けるタイプです。

1. ガイドレールの芯をブラインドの芯に合わせ、見込方向の位置を決める

- ※ ガイドレールは垂直にしてください。
- ※ ガイドレール上端の標準基準位置は、トップレール下端から 5mm 上がった高さです。
- ※ ガイドレール下端の標準基準位置は、ブラインドを最下端まで下ろした高さから 20mm 下がった高さです。

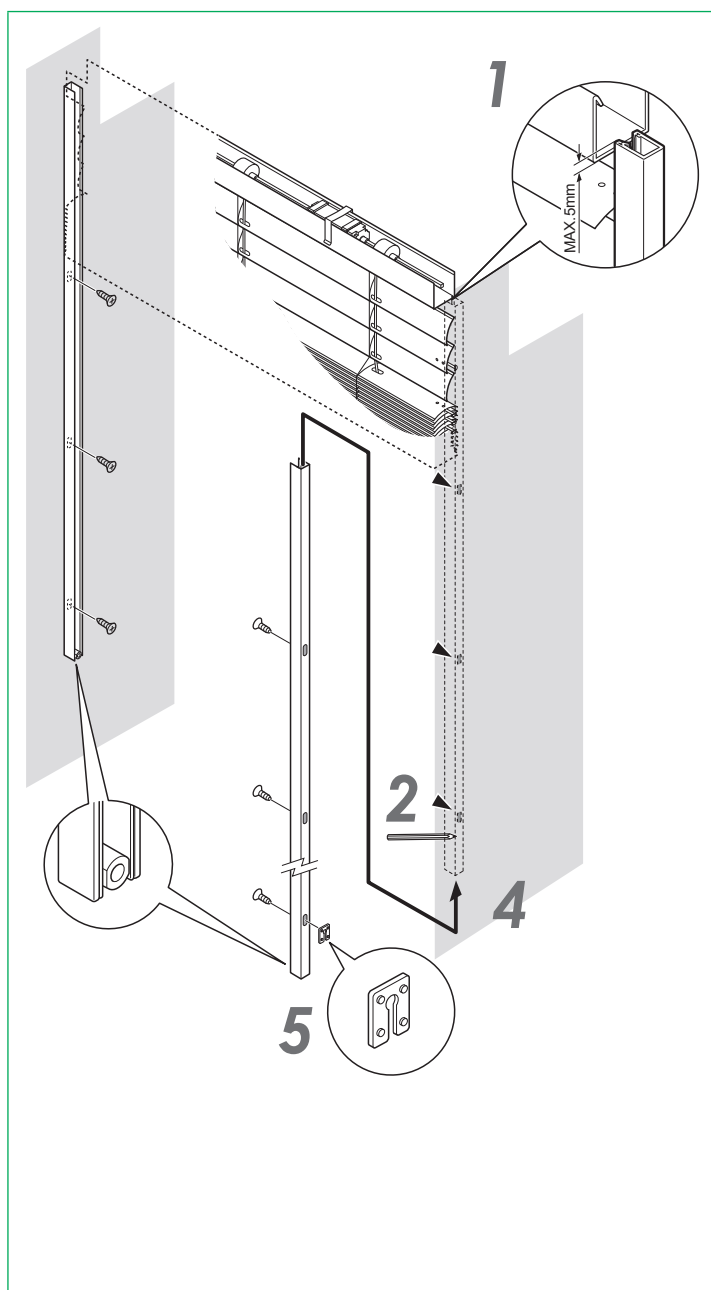
2. ガイドレールにあいているリード穴の位置をマーキングする

3. 取付ビスの下穴をあける

4. ガイディングニップルを溝に入れながら、ガイドレールをブラインド本体の下から挿入する

5. 高さを微調整し、取付ビスでガイドレールを取り付ける

- ※ 必要に応じて、シムプレート (2mm) を入れて幅を調整してください。(同梱しています)
- ※ シムプレートの凸側を壁側に、凹側をガイド側に取り付けてください。
- ※ シムプレートは、ガイドと壁の距離に合わせて重ねて利用できます。



ブラケットタイプ (Type2 + TypeH1)

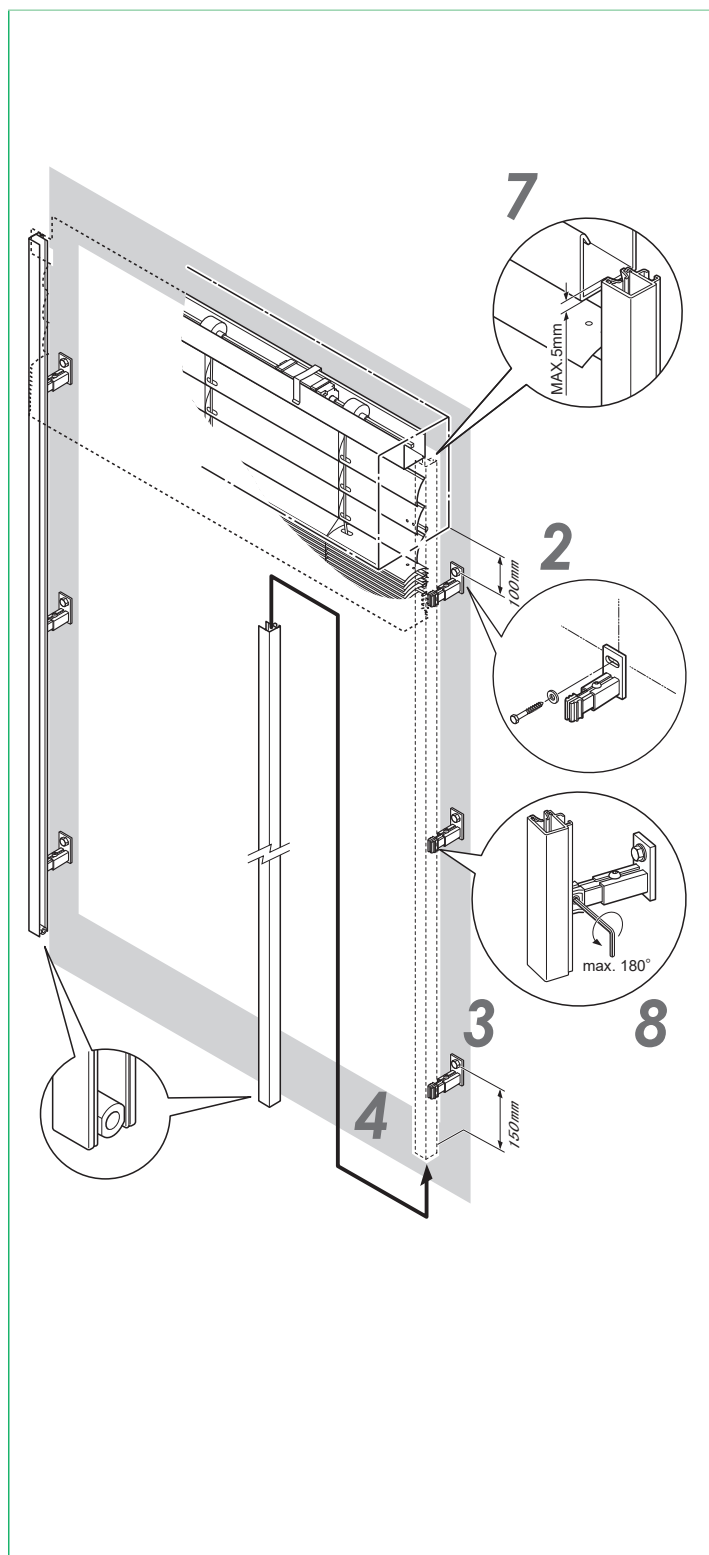
壁にブラケットを取り付け、ブラケットにガイドレールを取り付けるタイプです。

■ ガイドレールブラケットの数について

ガイドレールブラケットの数は、ブラインドの高さによって、以下のように異なります。

ブラインド高 (mm)	1 台あたりの数量 (ガイドレール 1 本あたりの数量)
～1, 4 3 0	4 (2)
～2, 5 3 0	6 (3)
～3, 5 3 0	8 (4)
～4, 5 3 0	10 (5)
～5, 0 0 0	12 (6)

1. ブラケットの位置を墨出しする
2. 下穴をあけ、取付ビスでブラケットを取り付ける
3. 図のように、ブラケットをセットする
4. ガイディングニップルを溝に入れながら、ガイドレールをブラインド本体の下から挿入する
5. ガイドレールをブラケット先端の樹脂部にカチッと音がするまで押し込む
6. ガイドレールの芯をブラインドの芯に合わせ、見込方向の位置を決めて、ブラケットを固定する
※ ブラケット上部の六角ネジを締めて固定します。
7. 高さを微調整する
※ ガイドレール上端の標準基準位置は、トップレール下端から 5mm 入った高さです。
8. ガイドレールを固定する
※ ブラケット側面のクランプ用六角ネジを 4mm レンチで反時計回りに 180 度回転させると、先端が広がりレールが固定されます。
レールが上下に動かないように確実に固定してください。



注意

ガイドレールの落下により、怪我の恐れがあります。クランプ用六角ネジを 180 度以上回転させないでください。

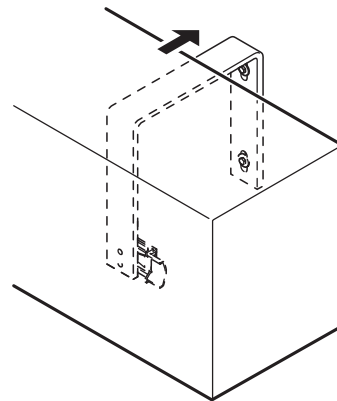
9 カバーパネルの取付

ブラインドを収納するカバーパネルを取り付けます。ここでは、カバーパネル BL01 を例に説明します。

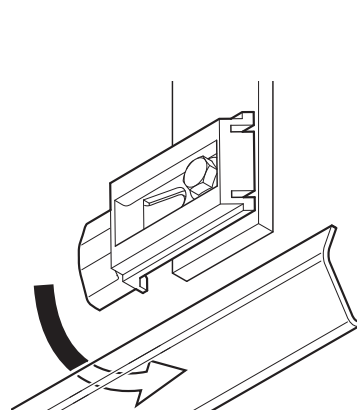
◇ その他のカバーパネルについては、「カバーパネルの種類と特長」(45 ページ) をご覧ください。

先に、「コネクターの結線」(35 ページ)、「コネクターの接続」(37 ページ)、「コネクター・電線の収納」(38 ページ) を完了させてから、最後にカバーパネルを取り付けるとスムーズな場合があります。現場の状況に合わせて手順を変更してください。

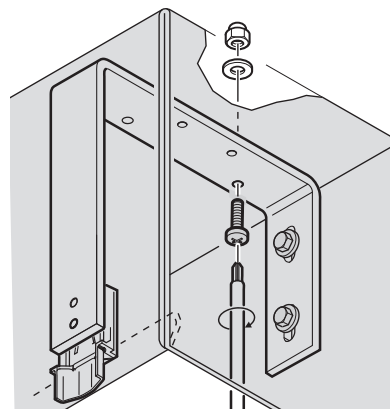
1. カバーパネルをマウンティングブラケットの上にかぶせる



2. カバーパネルの固定ブラケットを回転させて固定する



3. 「カバーパネルの穴あけ」(29 ページ) であけた穴を使ってカバーパネルをボルトと袋ナットで固定する



10 コネクターの結線

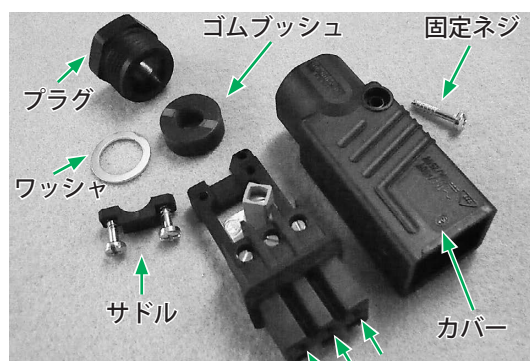
ブラインド電源線コネクタを結線します。

※電気配線工事で取り出した線の先に取り付けます。電気配線工事については、「電気配線工事について」(42 ページ) をご覧ください。

※ブラインドを取り付ける前に本作業を完了しておく、取り付けがスムーズに行えます。

1. 固定ネジをはずしてコネクタを分解する

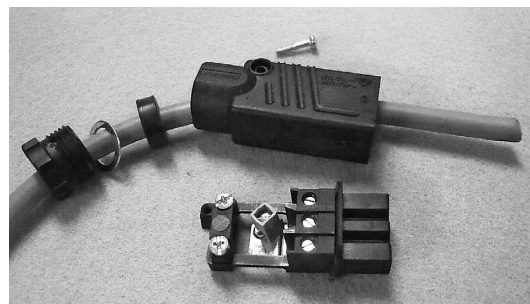
※ コネクタ分解時にプラグ、ゴムブッシュ・ワッシャ、サドルも外してください。



端子台 No.1～3 の刻印があります。

2. ケーブルにあらかじめプラグ、ワッシャ、ゴムブッシュ、カバーを順に通す

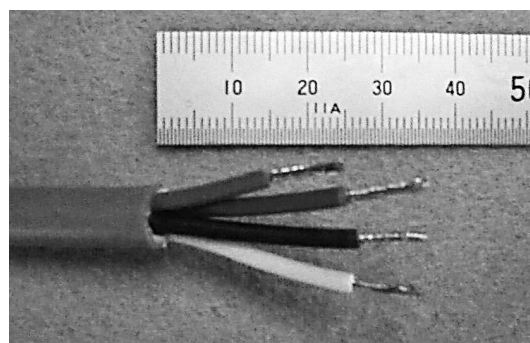
※ ゴムブッシュはケーブル径に合わせ、内側の複層ゴムリングを外して調整してください。



3. ケーブルの外装と絶縁被覆を剥いて心線を剥き出す

※ 剥く長さの目安は、ケーブル外装は 35mm、絶縁被覆は 10mm です。

※ アース線 (緑色) だけは、他より 10mm 短くしてください。

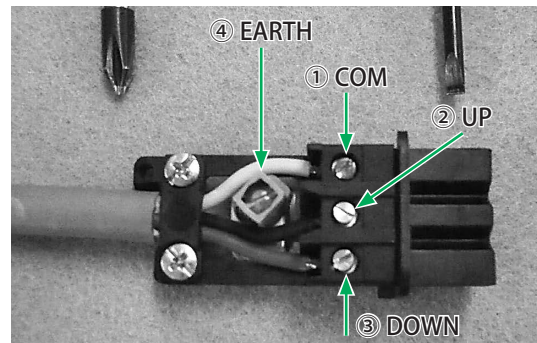


コネクタの結線

4. ①～④の各端子台に結線する

※ アース線（緑色）は④の端子台に結線してください。

※ 線が抜けないようにしっかりと固定してください。



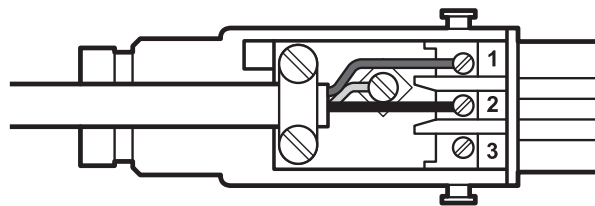
5. 外した部品を組み付け、分解したコネクタを元に戻す

※ サドル、ゴムブッシュ・ワッシャ、プラグを順に取り付けた後、カバーを固定ネジで取り付けてください。



注意

上記の画像はスイッチ操作仕様の4芯ケーブルです。リモコン操作仕様の場合は3芯ケーブルのため、下図を参考に、端子台① COM、② UP、④ EARTH に結線してください。③ DOWN への結線は不要です。



11 コネクターの接続

コネクターを接続します。

ロータリースイッチタイプの場合は本体側モーターケーブルに接続します。リモコンタイプの場合は WMS レシーバーに接続します。

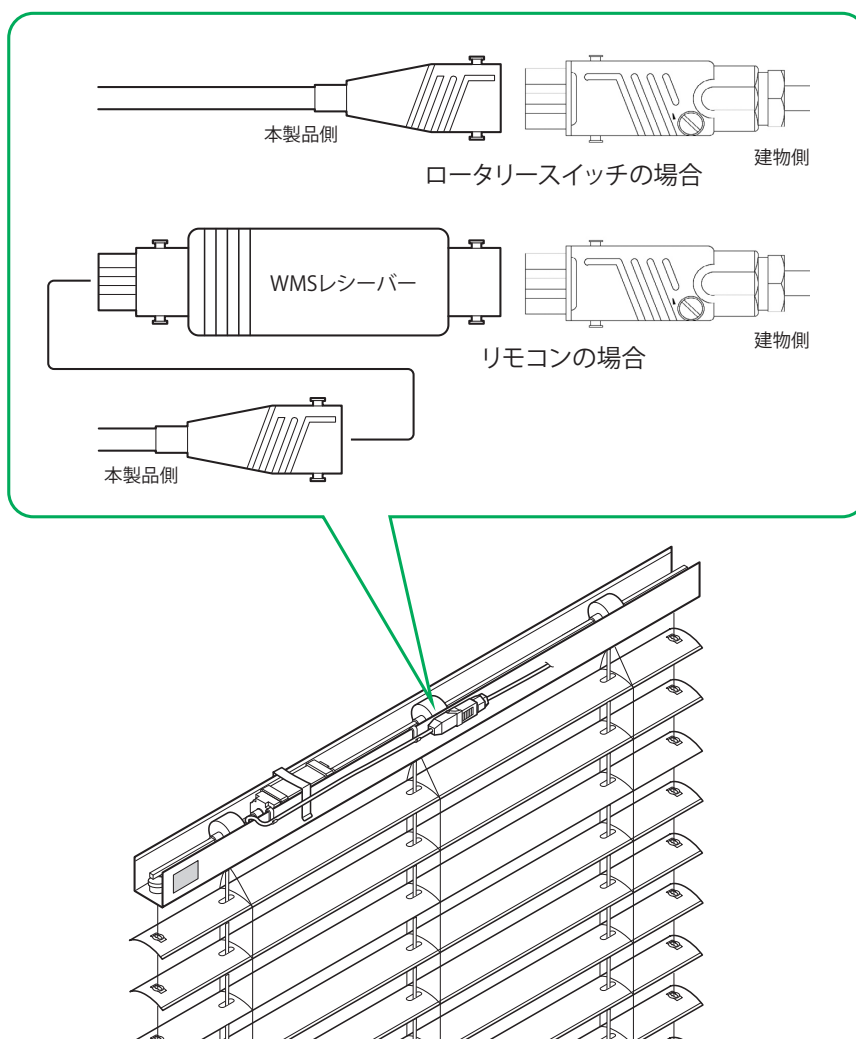


注意

通電していない場合、ブラインド操作は行えません。

試運転用スイッチを使い、コネクターを取り付ける前にブラインドを収納してください。

屋内から見た図



12 コネクター・電線の収納

コネクターと電線を収納します。

1. クリップをブラインドの縁にはめ込む



コード用クリップ
(通常、本体に2個付属しています)



コネクター用クリップ
(通常、本体に2個付属しています)

2. 建物側の配線とブラインド側の配線をつなぐ

- ※ リモコンの場合は双方の間にレシーバー（受信機）を挟みこんでください。
- ※ コード用クリップは、製品側・建物側、それぞれの配線の固定に使います。



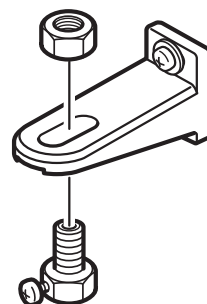
※クリップでの配線固定が難しい場合は、インシュロックを使って本体に固定して頂いても構いません。その場合、インシュロックがテープ類に干渉しないように注意してください。

13 ガイドケーブルの固定

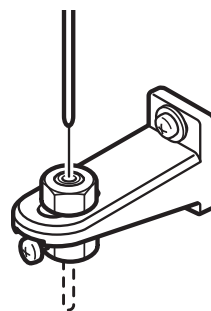
ガイドケーブルをテンションケーブルブラケットで固定します。ここでは、テンションケーブルブラケット SO1 を例に説明します。

◇ その他のテンションケーブルブラケットについては、「テンションケーブルブラケットの種類と特長」(48 ページ) をご覧ください。

1. テンションブラケットの下から穴あきボルトを通し、上からナットで軽く固定する



2. ガイドケーブルをナットの上から通し、ケーブルを下から引き出す

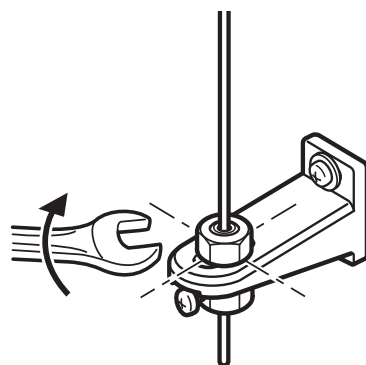


3. ガイドケーブルがブラインドの芯にくるように合わせ、ナットをスパナで締めて固定する



注意

テンションナットは締めすぎないように注意してください。強く締めすぎると、破断する恐れがあります。

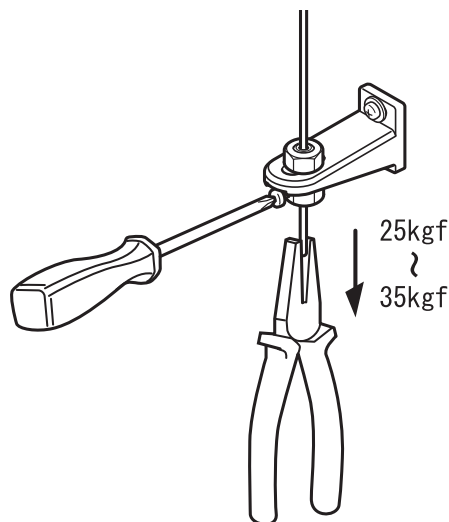


4. 下から引き出したガイドケーブルをペンチでつかみ、引っ張りながら側面のネジをドライバーで締める



注意

ガイドケーブルのコーティングを傷つけないように注意してください。
ガイドケーブルの余った部分をワイヤーカッターなどで切断する場合は 100mm 程度残してください。テンションを再調整する際に、ペンチのつかみ代が必要となります。



※固定後、ケーブルのテンションにゆるみがないか確認してください。

■ 取付ビス一式

取付ビスの数量とサイズは、取付先の構造によって異なります。
取付ビスの詳細については、「取付ビス一覧」(50 ページ) をご覧ください。

ビス名称	サイズ	ビス名称	サイズ
六角コーチスクリュー (60mm ／ 100mm)	6 × 60 ／ 6 × 100	平ワッシャー (大)	内径 6.4
			
平ワッシャー (大)	内径 5.3	平ワッシャー (小)	内径 5.3
			
木ビス (ナベ頭)	4.5 × 60 ／ 5 × 90	シーリングワッシャー (小)	内径 5.3 T=5
			
ナベ小ねじ	M5 × 8 ／ M5 × 14	袋ナット	M5
			
コンクリートプラグ	UX6 × 50 ／ UX8 × 50	すべてのビスにはシーリングが必要です。 取付時には、ビス穴にシーリングを 挿入するか、またはビスにシーリン グを塗布してください。	
			

14 ブラインドの試運転

ロータリースイッチまたはリモコンを操作して、ブラインドが正しく動作することを確認します。(電源が必要です)



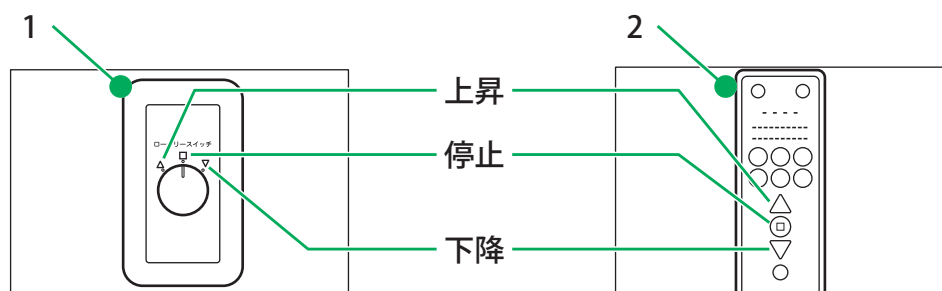
注意

通電していない場合、ブラインド操作は行えません。

仮設備電源で試運転をする場合は、試運転用スイッチを使用してください。

その場合、先にガイドケーブルを固定 (39 ページ) してしまうと、コネクター・電線の収納 (38 ページ) が困難になるので、ガイドケーブルを固定する前に試運転を実施してください。

ロータリースイッチ／リモコンの操作



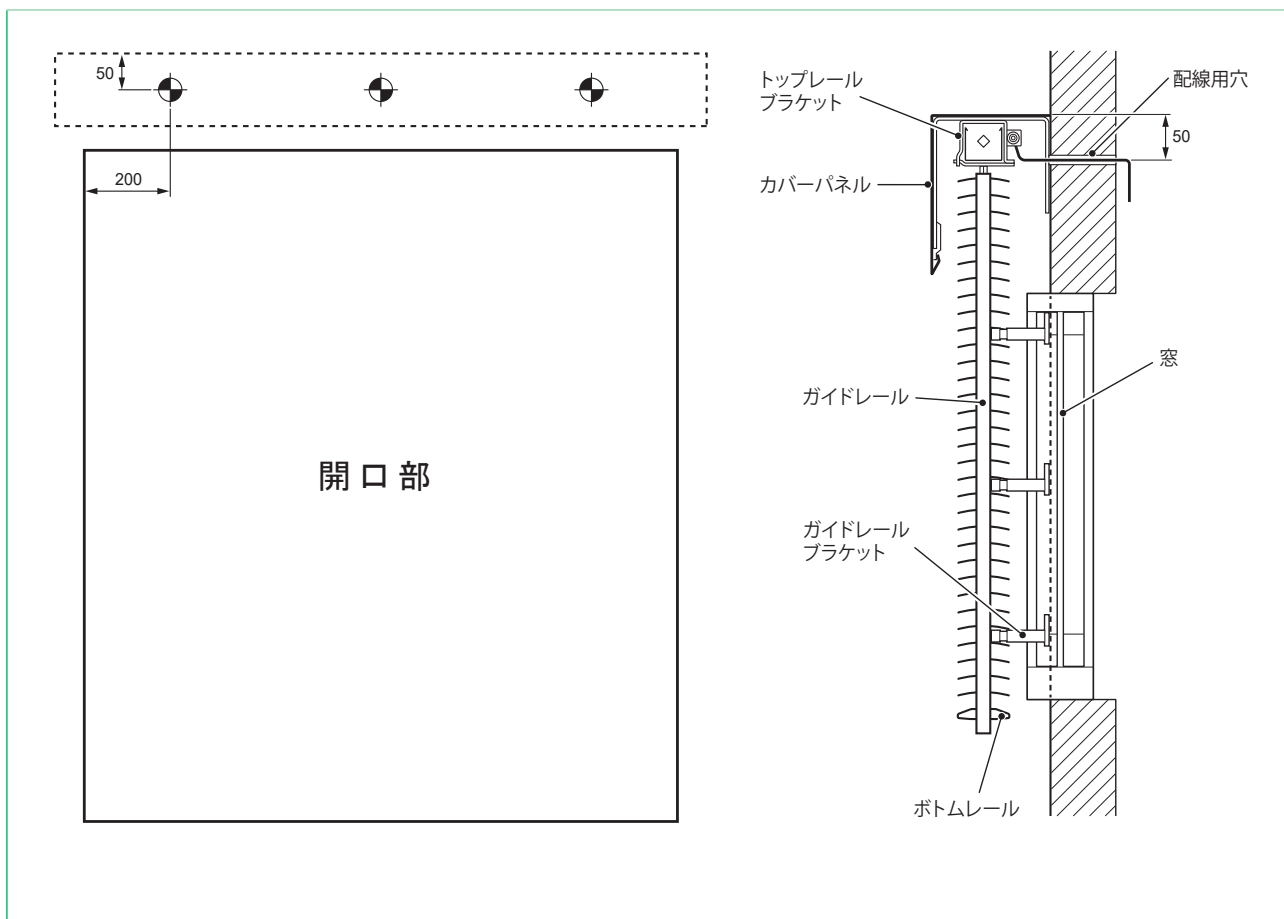
1	ロータリースイッチ	スイッチを回してブラインドの昇降やスラットの角度調整を行います。 △：ブラインドを上げる、スラットを開く □：停止する ▽：ブラインドを下げる、スラットを閉じる
2	リモコン	ブラインドの昇降やスラットの角度調整を行います。 △：ブラインドを上げる、スラットを開く □：停止する ▽：ブラインドを下げる、スラットを閉じる 詳しくは、リモコンの説明書をお読みください。

1 電気配線工事について

ここでは、電気配線工事を行う際の注意事項について説明します。

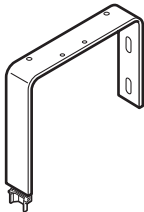
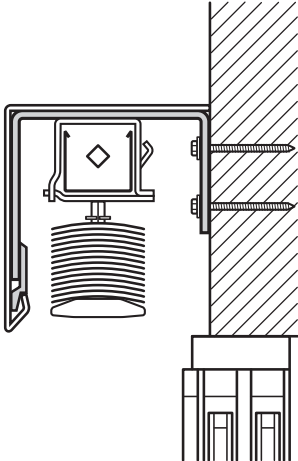
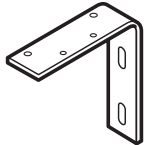
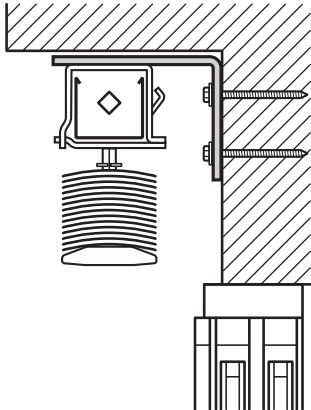
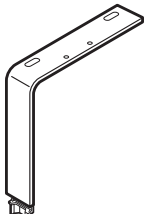
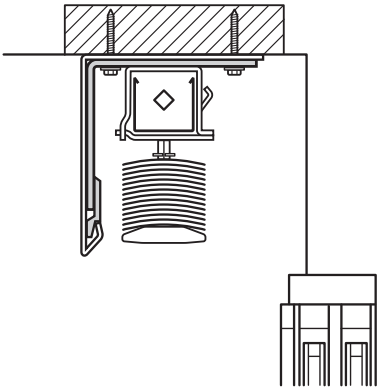
■ 電気配線工事の際の注意事項

- ブラインド用の電源ケーブルは、ブラインドの台数分で用意ください。
- 電源ケーブルは VCTF- 径 0.75 mm（丸ケーブル）、リモコンの場合は 3 芯（2 芯 + アース）、ロータリースイッチの場合は 4 芯（3 芯 + アース）としてください。
- 電源ケーブルの開口位置は、図面を確認し、ブラインドの部品（本体・マウンティングブラケット・トップレールブラケットなど）と干渉しないようにしてください。
- 電源ケーブルの開口位置は、ブラインドのモーターケーブルの余長で接続できる位置にしてください。
- 躯体のハリの位置との関係で、モーターから遠い位置にしかケーブル用の穴加工ができない場合、電源ケーブルの余長を長めにしてください。
- ブラインドのモーター位置は、オーダー品であれば本体の左・中・右から選択できます。※規格在庫品は除く。

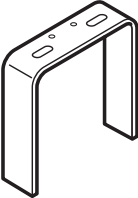
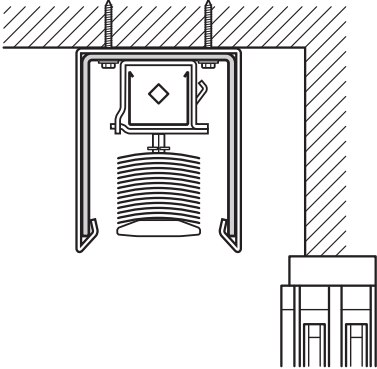
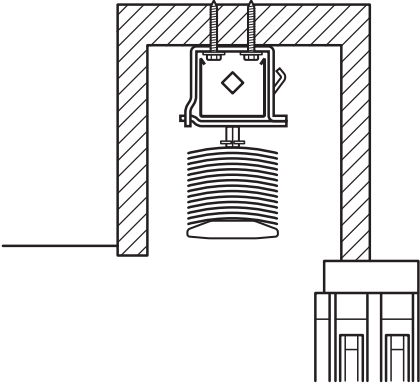


2 マウンティングブラケットの種類と特長

ここでは、主なマウンティングブラケットの種類と特長、取付例について紹介します。

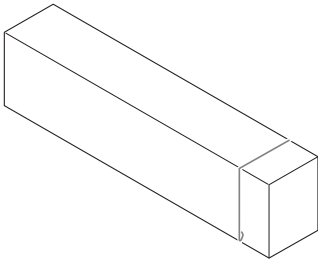
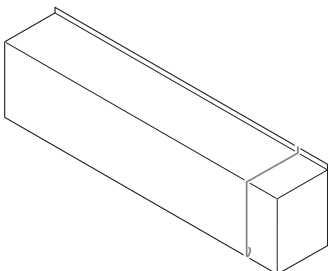
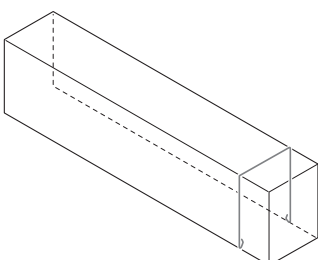
マウンティングブラケット	特長	取付例
BG55 	壁取付タイプです。 L字カバーパネル (BL01) と組み合わせて取り付ける 場合、右図のようになります。	BG55 + L字カバーパネル (BL01) 
BG71 	カバーパネルを利用せず、 壁に直付けするタイプです。	BG71 
BG70 	天井付けタイプです。 L字カバーパネル (BL01) と組み合わせて取り付ける 場合、右図のようになります。	BG70 + L字カバーパネル (BL01) 

マウンティングブラケットの種類と特長

マウンティングブラケット	特長	取付例
BG06 	カバーパネル BL06 と組み合わせて、天井に直付けするタイプです。	BG06 + U 字カバーパネル (BL06) 
なし	マウンティングブラケットを利用せず、トップレールブラケットを天井に直付けする場合は、右図のように取り付けます。	マウンティングブラケットなしで天井直付けの場合 

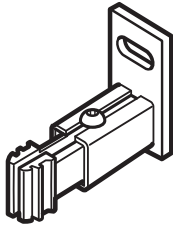
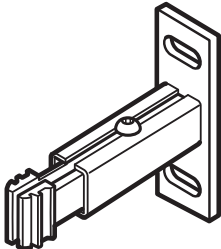
3 カバーパネルの種類と特長

ここでは、主なカバーパネルの種類と特長について紹介します。

カバーパネル	特長
BL01  An isometric line drawing of an L-shaped cover panel. It has a long horizontal flange and a shorter vertical flange at one end.	L字タイプのカバーパネルです。壁付する場合は、マウンティングブラケット BG55 と、天井付する場合は BG70 と組み合わせて利用します。取付例については、「マウンティングブラケットの種類と特長」(43 ページ) をご覧ください。
BL02  An isometric line drawing of an L-shaped cover panel, similar to BL01 but with a thin flange on the top surface of the horizontal part.	L字タイプの壁付け専用のカバーパネルです。上部に壁との隙間を埋める突起が付いています。
BL06  An isometric line drawing of a U-shaped cover panel. It has a long horizontal flange and two vertical flanges at one end, forming a channel.	U字タイプのカバーパネルです。壁付する場合は、マウンティングブラケット BG55 と、天井付する場合は BG06 と組み合わせて利用します。

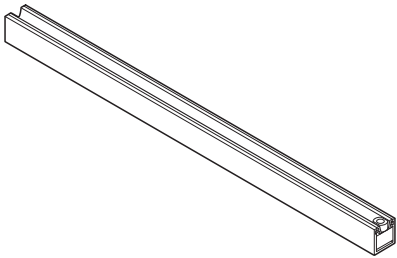
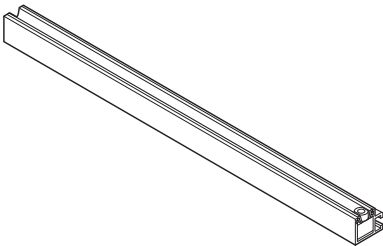
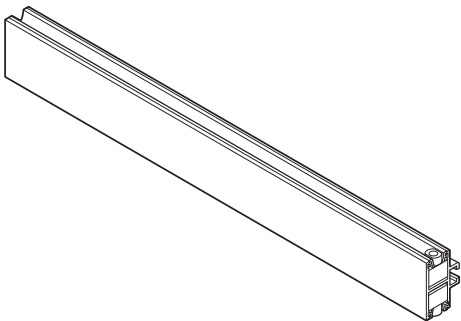
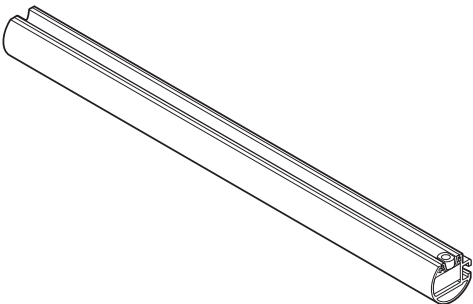
4 ガイドレールブラケットの種類と特長

ここでは、主なガイドレールブラケットの種類と特長について紹介します。

ガイドレールブラケット	特長
H1 	1つ穴タイプです。 取付面からブラインド本体までの距離が 50mm ～ 269mm の場合に使用します。
H1 Long 	2つ穴タイプです。 取付面からブラインド本体までの距離が 270mm ～ 310mm の場合に使用します。

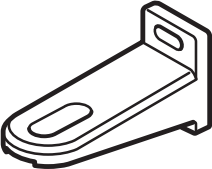
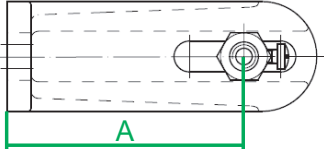
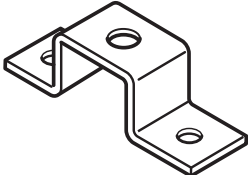
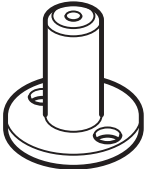
5 ガイドレールの種類と特長

ここでは、主なガイドレールの種類と特長について紹介します。

ガイドレール	特長
Type 1 	直付タイプです。
Type 2 	壁取付タイプです。
Type 3 	壁連窓取付タイプです。
Type 4 	ラウンド型の壁取付タイプです。

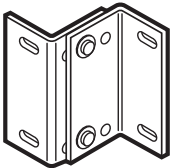
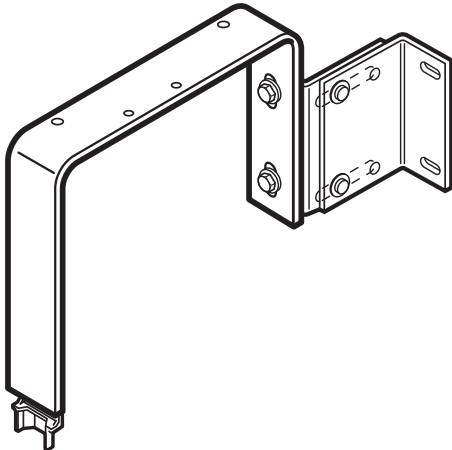
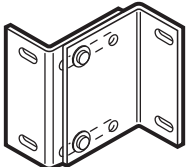
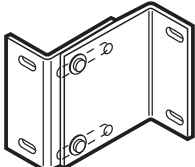
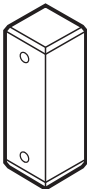
6 テンションケーブルブラケットの種類と特長

ここでは、主なテンションケーブルブラケットの種類と特長について紹介します。

テンションケーブルブラケット	特長														
S01 	壁取付タイプです。 S01 の取付位置からケーブル中央までの距離 (A 寸法) は、製品によって異なります。  <table><tr><th>製品 No.</th><th>A 寸法</th></tr><tr><td>101027</td><td>20 ～ 37 mm</td></tr><tr><td>101028</td><td>34 ～ 54 mm</td></tr><tr><td>101029</td><td>50 ～ 75 mm</td></tr><tr><td>101030</td><td>72 ～ 100 mm</td></tr><tr><td>101031</td><td>97 ～ 135 mm</td></tr><tr><td>101032</td><td>132 ～ 180 mm</td></tr></table>	製品 No.	A 寸法	101027	20 ～ 37 mm	101028	34 ～ 54 mm	101029	50 ～ 75 mm	101030	72 ～ 100 mm	101031	97 ～ 135 mm	101032	132 ～ 180 mm
製品 No.	A 寸法														
101027	20 ～ 37 mm														
101028	34 ～ 54 mm														
101029	50 ～ 75 mm														
101030	72 ～ 100 mm														
101031	97 ～ 135 mm														
101032	132 ～ 180 mm														
S02 	平型で、もっともシンプルな床取付タイプです。 ウッドデッキ等の床面に取り付ける場合に使用します。 ケーブルの固定方法は S01 と同じです。														
S03 	床取付タイプです。 ウッドデッキ等の床面に取り付ける場合に使用します。 ケーブルの固定には六角レンチ 3mm が必要です。(イモネジ M5 × 8)														
S04 	ボルト付きの床取付タイプです。 コンクリート等の床面に取り付ける場合に使います。 ボルトはメスの M8 です。 ケーブルの固定には六角レンチ 3mm が必要です。(イモネジ M5 × 8) ※コンクリートアンカーを使う場合は径 12.5mm の下穴を開ける必要があります。														

7 その他の部品について

ここでは、コンソールおよびライニング（ヴァレーマを壁から持ち出して付ける場合に使う金具）の種類と特長について紹介します。

コンソール／ライニング	特長	取付例
コンソール Type ZK0 	取付面からマウンティングブラケットの距離が 60 ～ 95mm の場合に使用します。	
コンソール Type ZK2 	取付面からマウンティングブラケットの距離が 90 ～ 145mm の場合に使用します。	
コンソール Type ZK3 	取付面からマウンティングブラケットの距離が 120 ～ 175mm の場合に使用します。	
ライニング Type U 	取り付け面からマウンティングブラケットの距離が 40mm の場合に使用します。	

8 取付ビス一覧

レールガイド／ケーブルガイドタイプごとの取付ビスの数量は、以下のとおりです。
取付ビスの種類は、取付部分の構造によって異なります。

レールガイドタイプの取付ビス一覧

■ レールガイドタイプ壁取付ビス数量表（個） ※木造の場合

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅				
			～ 1565	～ 2565	～ 3565	～ 4565	～ 5000
マウンティング ブラケット	六角コ－チ スクリュー	6 × 100	4	6	8	10	12
	平ワッシャー (大)	内径 6.4	4	6	8	10	12
トップレール ブラケット	ナベ小ねじ	M5 × 8	4	6	8	10	12
カバーパネル	ナベ小ねじ	M5 × 14	2	3	4	5	6
	平ワッシャー (小)	内径 5.3	2	3	4	5	6
	袋ナット	M5	2	3	4	5	6

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド高				
			～ 1430	～ 2530	～ 3530	～ 4530	～ 5000
ガイドレール ブラケット	木ビス(ナベ頭)	5 × 90	4	6	8	10	12
	平ワッシャー (大)	内径 5.3	4	6	8	10	12
	シーリングワッ シャー (小)	内 径 5.3 t=5	4	6	8	10	12

- ※ S02：ナベ頭 4.5 × 60 の木ビス + A5.3 ワッシャー
- ※ S03：オーバルヘッド 4.5 × 60 の木ビス
- ※ S04：コンクリートアンカー M8（コンクリート下地の場合）

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅		
			数量		
			～ 3000 (フラットスラットの場合～ 2400)	～ 4000	～ 5000
テンションケーブルブラケット	木ビス (ナベ頭)	5 × 90	0	2	4 (2) ※
	平ワッシャー (大)	内径 5.3	0	2	4 (2) ※
	シーリングワッシャー (小)	内径 5.3 t=5	0	2	4 (2) ※

※ () 内寸法はロールスラットの場合

■ レールガイドタイプ壁取付ビス数量表 (個)

※ RC 造の場合

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅				
			～ 1565	～ 2565	～ 3565	～ 4565	～ 5000
マウンティングブラケット	六角コ-チスクリュー	6 × 60	4	6	8	10	12
	平ワッシャー (大)	内径 6.4	4	6	8	10	12
	コンクリートプラグ	UX8 × 50	4	6	8	10	12
トップレールブラケット	ナベ小ねじ	M5 × 8	4	6	8	10	12
カバーパネル	ナベ小ねじ	M5 × 14	2	3	4	5	6
	平ワッシャー (小)	内径 5.3	2	3	4	5	6
	袋ナット	M5	2	3	4	5	6

※ S02：ナベ頭 4.5 × 60 の木ビス + A5.3 ワッシャー

※ S03：オーバルヘッド 4.5 × 60 の木ビス

※ S04：コンクリートアンカー M8 (コンクリート下地の場合)

取付ビス一覧

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド高				
			～ 1430	～ 2530	～ 3530	～ 4530	～ 5000
ガイドレール ブラケット	木ビス (ナベ頭)	4.5 × 60	4	6	8	10	12
	コンクリート プラグ	UX6 × 50	4	6	8	10	12
	平ワッシャー (大)	内径 5.3	4	6	8	10	12

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅		
			数量		
			～ 3000 (フラット スラットの場 合～ 2400)	～ 4000	～ 5000
テンション ケーブル ブラケット	木ビス (ナベ頭)	4.5 × 60	0	2	4 (2) ※
	コンクリート プラグ	UX6 × 50	0	2	4 (2) ※
	平ワッシャー (大)	内径 5.3	0	2	4 (2) ※

※ () 内寸法はロールスラットの場合

※ S02：ナベ頭 4.5 × 60 の木ビス +A5.3 ワッシャー

※ S03：オーバルヘッド 4.5 × 60 の木ビス

※ S04：コンクリートアンカー M8 (コンクリート下地の場合)

■ レールガイドタイプ袖壁取付ビス数量表（個）

※木造の場合

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅				
			～ 1565	～ 2565	～ 3565	～ 4565	～ 5000
マウンティング ブラケット	六角コ-チスク リュー	6 × 100	4	6	8	10	12
	平ワッシャー (大)	内径 6.4	4	6	8	10	12
トップレール ブラケット	ナベ小ねじ	M5 × 8	4	6	8	10	12
カバーパネル	ナベ小ねじ	M5 × 14	2	3	4	5	6
	平ワッシャー (小)	内径 5.3	2	3	4	5	6
	袋ナット	M5	2	3	4	5	6

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド高					
			～ 1430	～ 2230	～ 3030	～ 3830	～ 4630	～ 5000
ガイドレール	木ビス(サラ頭)	4 × 40	4	6	8	10	12	14

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅		
			数量		
			～ 3000 (フラット スラットの場合 ～ 2400)	～ 4000	～ 5000
テンション ケーブル ブラケット	木ビス(ナベ頭)	5 × 90	0	2	4 (2) ※
	平ワッシャー (大)	内径 5.3	0	2	4 (2) ※
	シーリングワッ シャー (小)	内径 5.3 t=5	0	2	4 (2) ※

※ () 内寸法はロールスラットの場合

※ S02：ナベ頭 4.5 × 60 の木ビス + A5.3 ワッシャー

※ S03：オーバルヘッド 4.5 × 60 の木ビス

※ S04：コンクリートアンカー M8（コンクリート下地の場合）

取付ビス一覧

■ レールガイドタイプ袖壁取付ビス数量表（個） ※ RC 造の場合

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅				
			～ 1565	～ 2565	～ 3565	～ 4565	～ 5000
マウンティング ブラケット	六角コ-チスク リュー	6 × 60	4	6	8	10	12
	平ワッシャー (大)	内径 6.4	4	6	8	10	12
	コンクリート プラグ	UX8 × 50	4	6	8	10	12
トップレール ブラケット	ナベ小ねじ	M5 × 8	4	6	8	10	12
カバーパネル	ナベ小ねじ	M5 × 14	2	3	4	5	6
	平ワッシャー (小)	内径 5.3	2	3	4	5	6
	袋ナット	M5	2	3	4	5	6

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド高					
			～ 1430	～ 2230	～ 3030	～ 3830	～ 4630	～ 5000
ガイド レール	木ビス (サラ頭)	4 × 40	4	6	8	10	12	14
	コンクリート プラグ	UX 6 × 50	4	6	8	10	12	14

使用部位	ビス名称	寸法	ブラインド幅		
			数量		
			～ 3000 (フラッ トスラットの場合 ～ 2400)	～ 4000	～ 5000
テンション ケーブル ブラケット	木ビス (ナベ頭)	4.5 × 60	0	2	4 (2) ※
	コンクリート プラグ	UX6 × 50	0	2	4 (2) ※
	平ワッシャー (大)	内径 5.3	0	2	4 (2) ※

※ () 内寸法はロールスラットの場合

- ※ S02：ナベ頭 4.5 × 60 の木ビス +A5.3 ワッシャー
- ※ S03：オーバルヘッド 4.5 × 60 の木ビス
- ※ S04：コンクリートアンカー M8（コンクリート下地の場合）

9 トラブルシューティング

本製品の試運転の結果、「故障かな」と思った場合は、修理をご依頼になる前に、以下の項目をご確認ください。

対処方法を確認し、実施してもトラブルが解消されない場合、あるいはここに記載されていない症状の場合は、施工代理店または販売店までお問い合わせください。

症状	考えられる原因	対処方法
△▽スイッチを押しても動かない (電動タイプの場合)	リモコンの電池が切れている	電池を交換してください。
	ブラインドを長時間動作させ続けたため、保護回路（サーマル）※が作動している	10分～15分後に操作してください。
	電源が入っていない	電源のブレーカーを確認してください。
	風が強いため、センサー（オプション）の風速アラームが動作している	風が弱まってから操作してください。
ブラインドが下まで降らない	ガイドレールにごみなどが詰まっている	ごみなどを取り除いてください。
	ブラインドの真下に障害物がある	障害物を取り除いてください。
	ガイドレール（または、テンションブラケット）の位置が図面よりも高い位置に取り付られている	適切な位置に取り付け直してください「ガイドレールの取付」(31 ページ)、「ガイドケーブルの固定」(39 ページ)。
ブラインドが正しく昇降しない	リフティングテープが破損している	修理をご依頼ください。
ブラインドのスラット（羽根）が正しく回転しない	ティルティングテープが破損している	修理をご依頼ください。

※保護回路（サーマル）：モーターが高温になった時に作動する保護装置です。

保証書と保証期間について

製品登録用LINEページはコチラ↓



本製品の保証期間は 2 年間です。



保証書はオスモ&エーデル公式LINEページにて製品登録を行うと、発行されます。
登録と保証書の発行がないと保証を受けられませんので必ず登録をお願い致します。

10 索引

あ

安全上の注意…………… 5

い

位置決め…………… 18

か

開口位置…………… 42

ガイドケーブル…………… 39

ガイドレール

直付けタイプ…………… 31

種類と特長…………… 47

数量…………… 11

取付…………… 31

ブラケットタイプ…………… 32

ガイドレールブラケット

種類と特長…………… 46

数量…………… 11

取付…………… 32

カバーパネル

穴あけ…………… 29

種類と特長…………… 45

数量…………… 10

取付…………… 34

こ

工具…………… 13

コネクター接続…………… 37

困ったときは…………… 55

コンソール…………… 49

梱包品…………… 10

し

試運転…………… 41

す

数量

ガイドレール…………… 11

カバーパネル…………… 10

トップレールブラケット…………… 11

取付ビス…………… 50

ブラインド本体…………… 10

マウンティングブラケット…………… 11

墨出し…………… 19

せ

製品のタイプ…………… 4

て

撤去／廃棄…………… 15

電気配線工事…………… 42

テンションケーブルブラケット

種類と特長…………… 48

取付…………… 39

と

トップレールブラケット

数量…………… 11

取付…………… 28

トラブルシューティング…………… 55

取付

ガイドレール…………… 31

ガイドレールブラット…………… 32

カバーパネル…………… 34

作業のながれ…………… 15

テンションケーブルブラケット…………… 39

トップレールブラケット…………… 28

マウンティングブラケット…………… 20

取付完成イメージ…………… 16

取付上の注意…………… 6

取付ビス

種類…………… 40

索引

数量..... 50

ひ

表記 9

ふ

ブラインド本体

試運転..... 41

数量..... 10

取付..... 30

ほ

本書の構成..... 9

ま

マウンティングブラケット

種類と特長..... 43

数量..... 11

取付..... 20

ら

ライニング Type U 49

り

リモコン..... 41

れ

レールガイドタイプ

取付ビス..... 50

ろ

ロータリースイッチ..... 41

11 ノート

書名 外付けブラインド「ヴァレーマ」電動レールガイドタイプ
取付説明書

発行日 2022 年 7 月 1 日 第 2 版発行

ドイツ・WAREMA 社 日本総代理店

オスモ&エーデル株式会社 エーデル事業部



本 社：〒673-1111 兵庫県三木市吉川町上荒川 748-6

TEL. (0794) 72-1555 FAX. (0794) 72-1711

東 京 支 社：〒160-0023 東京都新宿区西新宿 1-20-2 西新宿室町ビル 11F

TEL. (03) 6279-4972 FAX. (03) 6279-4970

東北営業所：〒980-6002 仙台市青葉区中央 4-6-1 住友生命仙台中央ビル 2F

TEL. (022) 797-3951 FAX. (022) 797-3950

名古屋支社：〒460-0002 愛知県名古屋市中区丸の内 3 丁目 20-9 三晃社ビル 4F

TEL. (052) 781-9001 FAX. (052) 781-9002

九州営業所：〒812-0011 福岡市博多区博多駅前 3-28-3 三州博多駅前ビル 2F

TEL. (092) 409-0131 FAX. (092) 409-0130